

POGODA
Dzisiaj będzie pochmurnie, mogą wystąpić niewielkie opady. Temperatura do 59 F (15 C). Wiatry północne z prędkością 20 mil na godzinę.
Jutro bez większych zmian.
Wschód słońca o godzinie 6:36 rano, zachód o 6:50 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 183 Rok (Vol.) LXXX

CHICAGO, IL, Poniedziałek, 21 Września (September 21), 1987

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

SPOTKANIE Z POLONIĄ W DETROIT

Porozumienie Wstępne o INF

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Doniosłość wizyty papieskiej (str. 4)
- * Przemówienie kongr. Roostenkowskiego na otwarciu 40 Sejmu ZNP (str. 4-5)
- * Ogłoszenia organizacyjne (str. 3)
- * Kącik dla dzieci (str. 2)
- * Czy Polacy boją się ryzyka? (str. 4)
- * W uznaniu pracy kobiet w ZNP (str. 3)
- * Kronika Harcerska (str. 2)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)
- * Dzień Stowarzyszenia Samopomocy (str. 3)

Jaki Będzie Los Nominacji Roberta Borka?

Washington (CT, CST) — Robert Bork, wybrany przez prezydenta Reagana do Sądu Najwyższego, powiedział podczas przesłuchania przed senackim Komitetem Sądowictwa, iż wierzy, że "rola sędziego polega na interpretowaniu praw, a nie na ich ustanawianiu".

Podczas trwających 4½ dnia przesłuchań Bork zeznał w sumie przez 30 godzin.

W dniu dzisiejszym komitet rozpocznie przesłuchiwanie w charakterze świadków zwolenników i przeciwników sędziego Borka.

Wśród osób popierających jego nominację znaleźli się: były szef Sądu Najwyższego Warren Burger, Lloyd Cutler, znany prawnik washingtoński, doradca prawny prezydenta Cartera, gubernator Illinois James Thompson oraz były gubernator Pennsylvanii Dick Thornburgh.

Przeciwnikami zatwierdzenia nominacji, wybranego przez Reagana kandydata, są m.in. William Coleman, sekretarz transportu w administracji prezydenta Forda, były kongresman z Teksasu, Barbara Jordan i Burke Marshall, jeden z kolegów Borka z okresu, gdy wykładał on prawo na Uniwersytecie Yale.

Członkowie komitetu mają również zróżnicowane opinie na temat Borka. Jednakże jego przewodniczący, se. Joseph Biden (D. — Del.), przeciwnik zatwierdzenia nominacji, przyrzekł Borkowi, iż przedstawi jego sprawę pod głosowanie pełnego składu Senatu bez względu na podział opinii wśród jego kolegów.

Uważa się, iż ok. 30 senatorów nie zdecydowało jeszcze czy będą głosować za czy przeciwko zatwierdzeniu nominacji Borka.

Opozycyjna "La Prensa" Wznosi Działalność

Managua (CT) — Rząd sandinistów w Managui wydał zgodę na wznowienie publikowania opozycyjnej gazety "La Prensa".

Manuel Espinoza, sekretarz prasowy prezydenta Ortegi w udzielonym wywiadzie stwierdził, iż zamknięta w lipcu ubiegłego roku "La Prensa" — może natychmiast wznowić swą działalność. Zgodnie z rządową obietnicą gazeta w sprzedaży może ukazać się 1 października br.

Jednocześnie zapewnia się, że "dziennik może publikować swe materiały bez żadnych ograniczeń i cenzury, a jedynie zgodnie z etyką dziennikarską".

Szczyt Możliwy w Listopadzie

Mieszane Reakcje Państw Europejskich

Washington (NYT, CT, CST) — Prezydent Reagan oświadczył w piątek, iż spotka się z sekretarzem KC KPZS Michaiłem Gorbaczowem jeszcze jesienią bieżącego roku, aby podpisać amerykańsko-sowieckie porozumienie o wyeliminowaniu z Europy i Azji broni nuklearnej średniego zasięgu.

Aby uspokoić jednak zaniepokojonych konserwatystów, Prezydent powiedział podczas swojego cotygodniowego przemówienia radiowego, iż nie porzuci prac nad rozwojem systemu obrony kosmicznej, znanego pod nazwą "wojen gwiazdnych".

Przedstawiciele USA i ZSSR doszli w miniony czwartek do porozumienia w sprawie układu o eliminacji broni średniego zasięgu. Szczegóły porozumienia zostaną do-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Starcia Etniczne w Jugosławii

Belgrad, Jugosławia (NYT) — Już od dłuższego czasu w Jugosławii dochodzi do starć etnicznych. Szczególnie jest to widoczne w prowincji Kosowo gdzie wzajemne niechęci między Serbami a Albańczykami prowadzą nawet do śmiertelnych incydentów. Nogą, na początku września, 20-letni poborowy, albańskiego pochodzenia oddał na oślep serię strzałów do żołnierzy w koszarach w Paracin, w południowej Serbii. Czterech żołnierzy zginęło a pięciu innych odniosło ciężkie rany. Żaden z nich nie był Albańczykiem. Zwłoki poborowego znaleziono w pobliskim lesie. Oficjalnie podano, że popełnił on samobójstwo.

W Belgradzie, pogrzeb jednego z zabitych przekształcił się w potężną demonstrację przeciw etnicznym Albańczykom.

W innych miastach Serbi dokonano szeregu napaści na albańskie sklepy i punkty usługowe. Dziesiątki osób aresztowano za wandalizm.

Kosowo jest zamieszkiwane w 88 procentach przez Albańczyków. Oficjalnie, prowincja ta jest autonomiczna. Wśród przyczyn gwałtownych ruchów na tle etnicznym wymienia się trudne warunki ekonomiczne i bliskość Albanii odgrywającej znaczną rolę w wywoływaniu nacjonalistycznych uczuć. Problem pogłębia również eksplozja demograficzna populacji albańskiej.

Nadmierny przyrost demograficzny wzbudza obawy o zubożenie Kosowa. W 1986 roku na każde 1,000 mieszkańców przybyło tam na świat 24,5 dzieci, podczas gdy przeciętna krajowa wynosi 6,4. Stopień umieralności noworodków wynosi 55,8 na 1,000 urodzin, jest więc podwójnie wyższy niż w pozostałych częściach republiki. Bezrobocie doszło tu do 30% gdy w pozostałych częściach kraju wynosi 14%. Sytuacja ta powoduje stały exodus Serbów w inne rejony kraju. Serbowie oskarżają Albańczyków o gwałty, podpalenia i niszczenie ich własności. Wielu Jugosławian wyraża obawy, że po wypadkach w koszarach w Paracinie, każdy następny incydent może spowodować interwencję armii w Kosowie.



LOS ANGELES — Jan Paweł II przemawia do uczniów szkoły Niepokalanego Poczęcia w Los Angeles. W spotkaniu wzięła też udział Pierwsza Dama, Nancy Reagan. (UPI)

Msza w Intencji "Solidarności"

Wałęsa Spotka Się z Wiceprezydentem Bushem

Częstochowa (CT) — Lech Wałęsa oraz tysiące innych robotników z uznaniem przyjęli słowa biskupa, który wezwał komunistyczne władze do zezwolenia na legalizację niezależnych związków "Solidarność".

Pielgrzymka ludzi pracy do Częstochowy trwała dwa dni. Na Jasnej Górze odbywały się Msze św. na świeżym powietrzu. Przybyło tam ok. 100,000 osób.

Przemawiając do zebranych, biskup Damian Zimon z Katowic oświadczył: "Musimy posiadać prawo do otwartych dyskusji nad wszystkimi dziedzinami naszego życia, dyskusje nie mogą być udziałem wyłączenia obywateli o marksistowskich poglądach. Dla ludzi pracujących niezależne związki mają szczególne znaczenie. W ostatnich latach polski Episkopat wielokrotnie podkreślał prawo świata pracy do własnych związków zawodowych" — mówił biskup ku zadowoleniu zgromadzonych.

Biskup Zimon wspominał, iż miliony robotników odmówiło wstąpienia do oficjalnie usakcjonowanych związków, założonych z chwilą zdelegalizowania "Solidarności", po wprowadzeniu stanu wojennego.

"Przedłużanie istniejącej sytuacji jest szkodliwe dla obu stron, zarówno dla kraju jak też dla robotników" — mówił Zimon i dodał: "Stwarza to poczucie bezdomności i osamotnienia pracowników w ich własnym miejscu pracy i prowadzi do pasywności i apatii, podczas gdy kraj potrzebuje ludzi aktywnych".

Wierni przybyli na plas przed Jasną Górą ze sztandarami "Solidarności". Na jednym z nich widniał napis: "Wierni Bogu, ojczyźnie i Solidarności"; na innym: "Fałszyzm i komunizm, dwa błędne systemy".

Jacek Kuroń powiedział, iż po nabożeństwie wielu robotników zostało zatrzymanych przez milicję.

Pod koniec Mszy św. kard. Henryk Gulbinowicz z Wrocławia przedstawił administratora apostolskiego archidiecezji wileńskiej, Olgiradosa Gatauskasa, który zwrócił się do zebranych z prośbą o modły za Kościół katolicki w Związku Sowieckim. Związki między obu kościołami są ciągle silne. Część Litwy wraz z Wilnem należała do Polski do 1939 r.

Obecny na nabożeństwie Wałęsa nie przemawiał, lecz przed odejściem pomachał do wszystkich, stojąc na ścianie muru, otaczającego

Medal Dla Króla Hiszpanii

Genewa (Reuter) — Król Hiszpanii Juan Carlos zostanie odznaczony medalem Nansena, za zasługi położone na polu pomocy dla uchodźców, przyznawany przez Komisję do spraw uchodźców przy ONZ. Hiszpania stała się krajem goszczącym dziesiątki tysięcy uchodźców z całego świata, szczególnie z Ameryki Łacińskiej. Istnieje tam wiele obozów przetrzymujących uciekinierów aż do przyznania im azylu politycznego.

Nazwa medalu pochodzi od nazwiska pierwszego wysokiego komisarza do spraw uchodźców, Fridjofa Nansena.

Gwałtowne Protesty w Manili

Manila (Reuter) — Trzy tygodnie od próby zamachu, prez. Corazon Aquino odzyskała inicjatywę polityczną, dokonując zmian w gabinecie. Aquino otoczyła się zaufanymi ludźmi, pozbywając się osób, podejrzanych o lewicowe sympatie. Posunięcia te zyskały jej uznanie armii lecz wywołały niezadowolenie wielu organizacji studenckich i robotniczych.

Wzmogły się napaści na oddziały wojskowe. Komunistyczni rebelianci dokonali ataku na batalion, zabijając dowódcę i czterech żołnierzy. Incydent miał miejsce w pobliżu miasta Iloilo.

Okolo 5 tysięcy lewicowców wstrzymało ruch w centrum Manili urządzając demonstrację przeciwko armii. Komuniści zagrozili odwetem za śmierć Alejandro, sekretarza generalnego Nowej Koalicji Patriotycznej, który zginął z ręki zamachowca w sobotę, znajdując się w drodze do siedziby swej partii.

Dlatego nie ustalono daty jego pogrzebu. Nie jest wykluczone, że zostanie ona utrzymana w tajemnicy. Istnieją bowiem podejrzenia, iż pogrzeb może obrócić się w potężną demonstrację komunistów przeciw prawicy i — z godnie z opinią lewicy — rosnącej militarystyce rządu.

Napięcie w stolicy wzrasta. Ciągłe dochodzi do lewicowych i prawicowych demonstracji. Komendanci militarni naciskają na wprowadzenie stanu pogotowia. Plk. Emiliano Templo w swym telewizyjnym przemówieniu oświadczył, iż Aquino rozważa zastosowanie "ograniczonego stanu wojennego" na wypadek, gdyby protesty trwały nadal. Tymczasem, — prez. Aquino zwróciła się do społeczeństwa z prośbą o wskazywanie władzom politycznym ekstremistów.

Aquino zawsze wypowiadała się przeciwko stosowaniu metod swego poprzednika, Ferdynanda Marcosa. Była stanowczo przeciwko jakiegokolwiek formie władzy militarnej.

W poniedziałkowym wydaniu stołecznej gazety, zamieszczono wypowiedź jej szwagra, który oświadczył, iż prezydent rozważa możliwość formy stanu wojennego, by położyć kres gwałtownym wystąpieniom, wielokrotnie kończącym się zranieniami lub śmiercią niewinnych ludzi.

Nieznany Los Żołęgi Myśliwca USA

Washington. (CT) — Trwają poszukiwania załogi myśliwca marynarki wojennej, który rozbił się najprawdopodobniej podczas lotu treningowego w rejonie Morza Arabskiego.

Rzecznik marynarki wojennej w Honolulu na Hawajach powiedział, iż stracono kontakt radiowy z załogą myśliwca A-6E, której los nie jest do tej pory znany.

Na Zakończenie Wizyty

Jana Pawła II

George Bush Pożegnał Dostojnego Gościa

Detroit (Reuter, CT) — 10-dniowa druga pielgrzymka duszpasterska Jana Pawła II po Stanach Zjednoczonych dobiegła końca w sobotę w Detroit, gdzie Papież spotkał się z liczną w tym mieście Polonią.

Odprawiając Mszę św., na tle obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej w podmiejskim Hamtramck Ojciec Św., wezwał zgromadzonych Amerykanów polskiego pochodzenia do utrzymania swej tożsamości etnicznej i nie zapomnienia o swych "korzeniach".

Ojcu Św. w odprowadzającym nabożeństwie towarzyszył arcybiskup miasta Detroit Edmund Szoka. Licznie zebrani wierni polskiego pochodzenia.

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Groźba Ataków Na Ambasadę USA

Bejrut. (UPI) — Niezidentyfikowany mężczyzna, który przedstawił się jako członek "Brygady Husseina," zatelefonował do stacji radiowej "Głos Libanu" zawiadamiając, iż organizacja ta przeprowadzi ataki na instytucje rządowe w Stanach Zjednoczonych i na amerykańskie ambasadę za granicą, jeśli USA nie uwolni Fawaza Younisa, oskarżonego o porwanie jordańskiego samolotu.

Incydent ten miał miejsce 11 czerwca, 1985 roku. Po wypuszczeniu wszystkich pasażerów, Younis — jak przypuszczają władze — wysadził samolot w powietrze.

"Głos Libanu" przytoczył słowa członka "Brygady Husseina," które brzmiały: "Stany Zjednoczone muszą zdawać sobie sprawę z konsekwencji uwięzienia Fawaza Younisa. Odwetu dokonamy na terenie USA; żadna ambasada wzdłuż morza Śródziemnego nie będzie oszczędzona, jeśli Younis nie odzyska wolności w ciągu najbliższych kilku dni."

FBI aresztowało Younisa w ub. tygodniu.

W ub. czwartek odbyło się w federalnym sądzie w Washingtonie pierwsze przesłuchanie. Younis nie przyznaje się do winy. Libański minister sprawiedliwości, Nabih Berri określił akcję FBI jako "piracki czyn, dokonany wbrew międzynarodowym prawom".

Sowieckie Ubolewanie z Powodu Incydentu w NRD

Washington. (CT) — Sowiecki minister spraw zagranicznych Edward Szewarnadze wyraził "głębokie ubolewanie" z powodu incydentu na terenie Niemiec Wschodnich, kiedy to żołnierze sowieccy postrzelili amerykańskiego żołnierza.

W wydanym oświadczeniu Szewarnadze obiecał podjąć kroki zapobiegające tego typu wypadkom w przyszłości.

Pentagon odrzucił twierdzenia strony sowieckiej, iż obie strony były winne tego niebezpiecznego wypadku. Rzecznik Pentagonu Robert Sims oznajmił, iż USA będą domagały się pełnych wyjaśnień na temat "bezpodstawnego ataku" na amerykański patrol łączności.

Podczas konferencji w ambasadzie sowieckiej Szewarnadze zarzucił, iż "patrol USA wykonywał zdjęcia samolotów sowieckich stacjonujących w NRD i nie zatrzymał się na żądanie sowieckich strażników."

Kronika Harcerska

"Z Dzieckiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku
i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

Ojciec Św. i Harcerze (III)

Jeszcze reportaż z Tarnowa.

"Jeszcze przed nabożeństwem występuje na podium harcerski zespół artystyczny z Krakowa — montaż pieśni i słowa poetyckiego poświęcony hasłu "Czuwamy" i Prawu Harcerskiemu. Oklaski... wśród tłumów (dzień upalny) przewijają się liczne harcerki i harcerze, roznoszący wodę, pełniący służbę opiekuńczą. Harcerskie mundury widać wszędzie — harcerze pełnią funkcję po całym placu.

Pierwsze słowa do zebranych kieruje biskup Jerzy Ablewicz. Wita również i harcerzy, zaznaczając wyraźnie: wiernych Bogu i Polsce. Potem serdeczne powitanie wygłasza Papież: również i On mówi o zgromadzonych tu harcerzach. Harcerz w mundurze znów czyta lekcję podczas nabożeństwa.

A potem — następuje moment kulminacyjny: Podczas procesji darów ołtarza ksiądz — komentator ogłasza przez megafony wszem i wobec, że oto jest tu i ogólnopolska delegacja harcerzy — na czele z Naczelnikiem "Szarych Szeregów", druhem "Stefanem Orszą" — Stanisławem Broniewskim.

Na dźwięk tego nazwiska — przez plac przechodzi fala oklasków... Jedyna to osoba, którą tu powitano. I oto druh "Orsza" w otoczeniu dwójga młodych — harcerza i harcerki, wstępuje na stopnie ołtarza, klęka przed tronem papieskim.

Druh "Orsza", pięknie mówi o harcerskiej służbie o sztafecie pokoleń, o współczesnej harcerskiej młodzieży, która wierna jest swym ideałom. Ojciec Św. odpowiada...

"Wiem i widzę was, harcerze, że jesteście tu wokół... Błogosławie wam wszystkim — i tym starszego pokolenia — i tym młodym!". Rozlega się dźwięk harcerskiej trąbki. Delegaci wręczają Papieżowi dary: wyrzeźbioną w drzewie oznakę

"Białej Służby" — Oraz album — dyplom z tekstem: "Ojciec Święty! my polscy harcerze i harcerki z Kraju i z zagranicy — mamy szczerą wolę całym życiem pełnić służbę Bogu i Polsce, nieść chętną pomoc bliźnim, być posłusznym Prawu Harcerskiemu. Czuwamy!".

Ksiądz komentator — czyta milionowi ludzi tu zgromadzonych ten właśnie tekst — a tłum harcerzy na placu głośno go powtarza. Ponownie Przyrzeczenia Harcerskiego tego prawdziwego Przyrzeczenia, któremu wierni byli najlepsi harcerze w dziejach Ruchu — tu w obecności Ojca Św! Młodzieź wyraźnie i stnowczo opowiada się po której stronie stoi. Wrażenie niezapomniane... Po twarzach wielu harcerek i harcerzy spływają łzy.

A potem przy ołtarzu — już po nabożeństwie, inne chwile dla harcerzy pamiętne... Oto padają sobie w objęcia: uczestniczący w koncelebracji ksiądz prałat dr. Zdzisław Peszkowski, naczelnik kapelan Z.H.P. poza granicami Kraju i druh "Stefan Orsza" — prof. dr. Stanisław Broniewski, Naczelnik "Szarych Szeregów". Chwila symboliczna tego zbratania. Jest bowiem tylko jedno prawdziwe Harcerstwo: w Kraju i Zagranicą.

Chwilę później grupa harcerzy zgodnym chórem woła: "Ojciec święty zapraszamy do Idziego".

Do kogo? — pyta zdziwiony Papież. "Do harcerskiego kościoła św. Idziego, dziś, wieczorem". "Nie wiem czy będę mógł!" — odpowiada Ojciec Św.

Jeszcze po południu w Tarnowie, odjazd Ojca św. Znów tysięczne rzesze harcerzy, okrzyki gromkie "Czuwaj!" — i znów papieskie błogosławieństwo. Piękne niezapomniane — dla harcerskiej kroniki i dzieł — harcerskie dni w Tarnowie". (c.d.n.)

Rozpoczęliśmy 39-Ty Rok Pracy

Rodzina harcerska — Hufce "Tatry" i "Warta", 21-szy Krag St. "Orłów Kresowych", członkowie K.P.H. i rodzice naszej młodzieży i nasi wierni przyjaciele — u stóp Matki Bożej Anielskiej — Królowej Polski włączyła się w Maryjny Rok, ogłoszony przez Ojca św., dziękując Bogu za opiekę w minionym roku, modląc się w intencji szczęśliwej pielgrzymki Ojca św., po Stanach oraz obłogosławieństwo i owocny nadchodzący rok naszej pracy.

Msze św. odprawili i kazanie wygłosił ks. kapelan Andrzej Pelka T.J., który po przybyciu do Chicago został przez Wspólnotę Polskich Jezuitów przydzielony do bezpośredniej pracy harcerskiej na terenie naszego Obwodu.

Mówił o pracy nad sobą, o wierności Prawu Harcerskiemu, o łączeniu się myślą z Polską. Kazanie zakończył zbiorowym wspólnym ponowieniem Przyrzeczenia Harcerskiego i powtórzeniem Prawa.

Powierzenie ks. Palce opiekę nad naszą pracą jest jeszcze jednym dowodem życzliwości polskich księży jezuitów do Harcerstwa.

Poprzednio już kapelanem Chorągwi Harcerzy został ks. phm. Józef Baraniok, T.J. który również

spełniał rolę kapelana tutejszego Obwodu. Teren naszego Obwodu jest bardzo rozległy i dlatego, by objąć go oddziaływaniem duszpasterskim napewno dla obu kapelanów będzie dość pracy. Wdzięczni jesteśmy za opiekę duszpasterską już od 1949 roku.

Godnym podkreślenia jest również fakt życzliwości ze strony parafii Matki Boskiej Anielskiej — widoczny tak ze strony parafian jak i szeregu poprzednich proboszczów: ks. Rybarczyka, ks. E. Karłowicza i obecnego ks. Edwina Łapińskiego. Serdeczną wdzięczność wyrażamy również chórowi i organiście, którzy starają się zawsze uświetnić naszą uroczystość.

Na rozpoczęcie Roku Harcerskiego mieliśmy dwóch miłych gości: w osobach, majora Jerzego Morawicza z Londynu, który przekazał pozdrowienia od Rządu Polskiego poza granicami Kraju; drugim gościem był plk. A. Kajkowski przedstawiciel tego Rządu w St. Zjednoczonych.

Przewodniczący Zarządu Obwodu życzą obu Hufcom pomyślnej pracy w najbliższym roku, zwrócili również uwagę na mniejsze stany liczbowe Hufców, na doroczną Mszę św., należy znaleźć przyczyny i usunąć je. Po odśpiewaniu hymnu harcerskiego i pożegnaniu sztandarów zakończono uroczystość.

☆☆☆

Dziękujemy

Dz. h. Stefan Kowalik na stoisku Skarbu Narodowego podczas "Taste of Polonia" Fundacji Kopernikowskiej, obok swoich książek, rozsprzedał również: książki, kartki świąteczne, koperty filatelistyczne itp. z "Antykwariatu harcerskiego" na ogólną sumę \$117.70 i po potrąceniu 20% na rzecz Skarbu Narodowego do kasy Obwodu przekazał \$94.16.

Za pomoc i przekazaną sumę serdecznie dziękujemy.

☆☆☆

Młodym Parom

Naszym młodym parom — które wystartowały na nową drogę życia: Edwardowi, Urszuli Pawłus, Janowi, Danie Urbanowicz i Kostkowi, Natalii Siemaszko — serdeczne życzenia szczęśliwej wspólnej drogi składa.

Harcerska Rodzina
w Chicago

Dozwolone Do Lat 18-tu

Barbara Lewandowska

CAŁOROCZNA PODRÓŻ

Nasza szkoła, jest jak statek, który się nie lęka burzy. Trwa, choć wichry wstrząsają światem, burzę wroży.

Cicho skrzypią szkolne ławy jak wyschnięte klepki łodzi, gdy w rejs nowy i ciekawy dzwonek każe nam wychodzić.

Słońce barwi żagle stronic i rozjaśnia szlaki liter,

a długopis w każdej dłoni jak maszt płynie nad zeszytem.

Nasz kapitan — nauczyciel pilnie baczy dookoła, jakim szlakiem w długie życie płynie statek — nasza szkoła.

Choć trudna bywa droga, zanim dotrże się do brzegu, nieźle miewa się zatoga wśród przyjaciół i kolegów. A na brzegu Końca Roku niech uczniowie — marynarze poszukują echa kroków w Całorocznym Kraju Marzeń.

ZAGADKA MATEMATYCZNA

Każda z figur geometrycznych waży ileś kilogramów. Musicie się zastanowić i odpowiedzieć, ile ważą poszczególne figury. Wykonajcie prawidłowo dodawanie, a otrzymacie podane na rysunku sumy.

$$\begin{array}{rcl} \square + \square + \triangle + \bullet & = & 18 \text{ KG} \\ \square + \triangle + \triangle + \bullet & = & 16 \text{ KG} \\ \square + \triangle + \bullet + \bullet & = & 14 \text{ KG} \end{array}$$

Jerzy Strusiński

KRASNOLUDKI SĄ NA ŚWIECIE

Krasnoludki są na świecie, nie tu ująć i nie dodać! Bo kto okruh chleba zmiecie? Kto swierszczowi nuty poda?

Kto sprowadzi sen zza chmurki, iskrą błysnie gdzieś z kącika? Kto pomoże piec mazurki albo lepić kogucika?

Krasnoludki są na świecie — każda babcia wam to powie... Kiedy deszczem w okna miecie a na dworze moknie człowiek.

Krasnoludka raz widziałem, jak dosiadał grzbietu myszy. Właśnie smacznie zasypiałem... Może krasnal mi się przysnił?

L
A
B
I
R
Y
N
T

Spróbujcie znaleźć drogę do środka labiryntu.

Tadeusz Kubiak

KSIEŻYC

Świeci księżyc jak rogalik nad uśpionym miastem. Gdybym masło miał, to bym go posmarował masłem.

Powiedz, mam, jaki piekarz ten rogalik upiekl? Powiedz, mam, czy to prawda, że go nocą schrupie?

ZGADYWANKA

Może cię rozśmieszę, a może zadziwię, gdy wymienię rzeki dziwne, lecz prawdziwe:

BRDA
DWA,
WKRA,
SKRWA.

Przerywam i zostawiam chwilę do namysłu, byś odgadł, co te rzeki łączy z naszą Wisłą?

Z Dawnej i Ostatniej Akcji Letniej w Harcerskim Ośrodku, Wisconsin



1978 rok. Chorągwianny kurs zastępowych. Zastęp "Tatry" (Chicago).



Smacznego! Kolonia suchów 1983 rok.

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa Tom II ŻONA

2

Jeszcze na drugi dzień rano, gdy jechali w górę przez zamieszkałą część doliny, wydawało się jej, że jest na statku. Droga szła w górę i w dół przez wielkie, strome, gliniaste pagórki, a gdy usiłowała zatrzymać oko na którymś z górskich grzbietów, kołysał się cały krajobraz, piętrzył się niby fale i podnosił wysoko aż pod jasne, niebieskie zimowe niebo.

Na Vigg zjechała się rankiem cała gromada przyjaciół i sąsiadów Erlenda, by towarzyszyć młodej parze do domu, jechali więc z wielką swobodą. Grzmiała pod kopytami ziemia, twarda jak żelazo od jesiennych mrozów. Ludzi i koni otulały kłęby pary, a szron bieleł się na ciałach zwierząt, na włosach i futrach ludzi. Włosy Erlenda wydawały się tak białe jak włosy opata, a lica jego płonęły od wypitego z rana trunku i szczypiącego mrozu. Nosił dziś swój weselny strój; wyglądał tak młodo i radośnie, że aż promieniała, a wesołość i rześkość dźwięczały w jego pięknym, melodyjnym głosie, kiedy podczas jazdy nawoływał swych gości i żartował z nimi.

Serce Krystyny jęło dziwnie drżeć z troski i czułości, i z trwogi. Jeszcze wciąż była chora po podróży, dolegało jej uczucie palenia w piersi, dawało się ono jej we znaki, gdy tylko cokolwiek zjadła lub wypiała, marża przeraźliwie, a w głębi duszy żarzył się małym płomykiem głuchy i niemy gniew na Erlenda, że taki był bez troski. Lecz mimo to żał go jej było; kiedy widziała, jak dumny i promienny radością prowadził ją jako swą małżonkę do domu, rósł w niej żal i bolało ją serce z litości nad nim. Teraz pragnęła, aby wiedział o tym, co przed nim wtedy w lecie przez upór zataiła — że nie przystoi, by wesele odbyło się z taką wspałałością. Życzyła mu, aby i on pojął wreszcie — i on również — że nie będzie im oszczędzone żadne upokorzenie za ich grzech.

Bała się wtedy także swego ojca. I myślała, że po ślubie odjadą daleko i przez długi czas nie będzie widziała swoich stron — dopóty, dopóki nie uciną wszelkie plotki o niej.

Teraz pojnowała, że czeka ją coś jeszcze gorszego. Wprawdzie Erlend mówił nieraz o wielkiej biesiadzie, którą miał zamiar wyprawzić z powodu jej przybycia na Husaby, ale nie sądziła, że to będzie jakby drugie wesele. A ci goście to byli właśnie ludzie, wśród których Erlend i ona żyć mieli, których szacunek i przyjaźń mieli zdobyć. Oni to przez wszystkie te lata patrzyli na szaleństwo i niepowodzenia Erlenda. Teraz zaś mniemał on, że oczyścił się przed nimi z niesławy i że znowu będzie mógł zająć należne mu urodzeniem i zamożnością miejsce pomiędzy równymi sobie. Jakimże pośmiewiskiem stanie się dla okolicznych gmin, skoro wyjdzie na jaw, że zgrzeszył z własną narzeczoną.

Opat pochylił się ku niej:

— Tak poważnie patrzycie, Krystyno córko Lavransa. Może nie całkiem przyszlście jeszcze do siebie po morskiej chorobie? Albo może tęskno wam za matką?

— Ach, tak, panie — szepnęła Krystyna. — Rzeczywiście myślałam o matce.

Dojechali do Skaun. Jechali wzdłuż górskiego zbocza. Poniżej na dnie doliny stała dąbrowa biała i kudłata od szadzi; jarzył się wokół blask słońca, w dole błyszczało małe, niebieskie jezioro. Potem wyjechali z gęstego jodłowego boru na otwartą przestrzeń. Erlend wyciągnął rękę:

— Oto widzisz Husaby, Krystyno — Bóg niechaj ci użycz na nim wielu dobrych dni, żono moja — rzekł ciepło.

Przed nimi rozciągały się wielkie, oszronione pola. Dwór leżał na szerokiej płaszczynie w połowie zbocza, tuż obok małego, jasnego kościółka z kamienia; na południe od niego stały domy. Żył ich sporo i wszystkie okazałe; z otworów w dachach wznosił się dym. Dzwony w kościele poczęły dzwonić, a z dworu gromadą płynęli ludzie na spotkanie orszak wznosząc powitalne okrzyki. Młodzieży z weselnej świąty skrzyżowali orężę — z hałasem, wrzawą i radosnym wołaniem wjechała cała drużyna na dwór pana młodego.

Przed kościołem zatrzymano się; Erlend pomógł swej młodej żonie zsiąść z konia i powiodł ją przed wrota, gdzie czekała już na nich cała gromada księży i kleryków. Wewnątrz było siarczysto zimno, a światło dnia sączyło się przez małe łukowe okna w górnej nawie i odbierało nieco blask świecom w prezbiterium.

Kiedy Erlend puścił rękę Krystyny i przeszedł na stronę, gdzie stali mężczyźni, a ona wsunęła się w szereg obcych, odświeżenie odzianych kobiet, poczuła się opuszczona i strwożona. Nabożeństwo było bardzo piękne. Ale Krystyna marża, gdy zaś szukała ulgi i podniesienia w modlitwie, zdawało jej się, że modły te wracają do niej odrzucone. Przeszło jej przez myśl, że właśnie jest dzień świętego Szymona i że to może zły znak — jest to bowiem patron tego człowieka, wobec którego postąpiła niegodnie.

Z kościoła udał się cały orszak w pochodzie na dwór, naprzód księża, potem Krystyna i Erlend trzymając się za ręce, a goście parami za nimi. Krystyna nie mogła opanować się na tyle, by dokładniej przyjrzeć się dworowi. Dziedzic nie był długi i wąski, domy stały w dwu szeregach, po północnej i południowej stronie. Były ogromne i stały gęsto obok siebie, ale wyglądały na stare i zniszczone.

Orszak zatrzymał się przed drzwiami domu mieszkalnego i księża pokropili próg święconą wodą. Potem poprowadził Erlend małżonkę przez ciemny przedsionek. Po prawej stronie otwarto jakieś drzwi, za którymi rozbłysło jasne światło. Schyliwszy się przeszła Krystyna przez odrzwia i stanęła z Erlendem w świetlicy.

Była to największa izba, jaką zdarzyło jej się widzieć na jakimkolwiek dworze. W środku znajdowało się palenisko tak długie, że na obu jego krańcach płonął ogień, świetlica zaś była tak szeroka, że poprzeczne belki pułapu spoczywały na rzeźbionych drewnianych słupach. Miejsce to zdawało się raczej jakimś kościołem albo halą królewskiego zamku aniżeli izbą we dworze. Pod wschodnim szczytnym budynku, gdzie na środku ławy przylegającej do węższej ściany wznosiło się poczesne miejsce, wbudowano pomiędzy ściany i kolumny zamykane łoża.

A teraz tyle świec płonęło w sali — na stołach zastawionych kosztownymi misami i tacami i na świecznikach umocowanych w ścianach. Starodawnym zwyczajem wisiały tarcze i broń pomiędzy rozpiętymi dywanami. Poza podwyższeniem na przybranej aksamitem ścianie jeden z ludzi Erlenda powiesił jego złotem zdobiony miecz i białą tarczę z czerwonym skaczącym lwem.

Dzień Stowarzyszenia Samopomocy

Podobnie jak w roku ubiegłym tak i w roku bieżącym organizujemy zamiast pikniku — Dzień Stowarzyszenia — który odbędzie się w dniu 27 września 1987 w lokalu przy 5844 N. Milwaukee Ave. Początek naszej wielkiej imprezy o godz. 1:00 po poł.

Podczas naszego dnia zostanie uhonorowany ks. Kazimierz Wronka za pełną poświęcenia pracę dla Kościoła, narodu i społeczeństwa polskiego na emigracji oraz p. Jan Biezanowski, który zostanie odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi za niesienie pomocy uchodźcom polskim.

Zebranie Klubu Ziemi Łomżyńskiej

Po wakacyjnej przerwie zebranie Klubu Ziemi Łomżyńskiej odbędzie się w piątek 25 września o godz. 7:30 wiecz. w sali PLAV przy 3024 N. Laramie Ave. Prosimy o liczny udział.

T. Niklasinski — prezes
H. Rogowski — sekr.

Zebranie Klubu Pilzno i Okolica

Klub Pilzno i Okolica zawiadamia swoich członków, że powakacyjne zebranie odbędzie się w niedzielę 27 września o godz. 2 po poł. w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave.

Prosimy o liczny udział. Nowi członkowie mile widziani.

Z. Piękoś — prezes
K. Grzebień — sekr.

Zebranie Kom. Obywatelskiego

W czwartek 24 września 1987 w domu Kola SPK, Nr. 31 przy 3242 N. Pulaski Rd. odbędzie się zebranie K.O. na które uprasza się o przybycie cały zarząd i dyrekcję. Początek o godz. 7:30 wieczorem.

G. Szymański — prezes
L. Srebalowicz — sekr.

Koncert i Bal z Okazji "Halloween"

Chór "Filareci Dudziarz" Nr. 15 Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce, urządza koncert pod dyrykcją Henryka Wawrzyczka oraz zabawę, w sobotę 31-go października 1987 roku w Polish Weteran Hall (SWAP) 6005 W. Irving Park Rd. Początek o 7:30 wieczorem. Serdecznie zapraszamy wszystkie chóry, kluby i inne organizacje, wszystkich przyjaciół, znajomych, całą Polonię do wzięcia udziału w bardzo urozmaiconej zabawie przeplatanej niespodziankami, przy dźwiękach wspaniałej orkiestry "Polonez" pod dyrykcją R. Młynika.

Bar i bufet dobrze zaopatrzone. Zapraszamy również nowych członków tak panie jak i panów, lekcje śpiewu odbywają się w każdą środę o 7:30 wieczorem w sali SPK przy 3242 N. Pulaski Rd.

Po rezerwację proszę dzwonić na nr. 685-5893.

Dorota Wiśniewska — prezeska
M. Jeskie — sekr.

Kongres Polonii Amerykańskiej Wydział Na Stan Illinois

Biurowa Sprawy Imigracyjnych
Przy 5844 N. Milwaukee Ave. Tel.: 631-3300

Godziny Urzędowania:

Poniedziałek od 12 do 8 wiecz.
Wtorek od 12 po poł. do 8 wiecz.
Środa — zamknięte

Czwartek od 12 w poł. do 6 wiecz.
Piątek od 12 w poł. do 6 wiecz.
Sobota od 9 rano do 3 po poł.

• Informacja, wypełnianie aplikacji, tłumaczenia dokumentów, zgłoszenia, odciski palców, pomoc prawna, tłumacz przy interview w Biurze Imigracyjnym •
Oплата за те wszystkie usługi — \$50.00
1,560 POZYTYWNE ZAŁATWIONYCH SPRAW!

Polska Opieka Społeczna

3834 North Cicero Ave. Tel.: 282-8206
4101 South Archer Ave. Tel.: 254-4444

LEGALIZACJA:

Polska Opieka Społeczna, jako jedna z organizacji wyznaczonych przez biuro Imigracyjne przyjmując podania o legalizację. Osoby, które podlegają pod nową ustawę imigracyjną mogą się kontaktować z biurem na Cicero, lub z biurem na Archer.

ODCISKI PALCÓW I ZDJĘCIA:

Wydajemy informację i druki dla uchodźców, którzy chcą się starać o zieloną kartę, oraz robimy zdjęcia i odciski palców do innych celów imigracyjnych.

Godziny otwarcia obu biur są następujące:

Na 3834 N. Cicero: Poniedziałki: 12:00 w poł. — 8:00 wiecz.
Wtorki, Czwartki i Piątki: 9:00 — 5:00 po poł.
Środy: 9:00 — 8:00 wiecz.
i Soboty: 9:00 — 5:00 po poł.

Na 4101 S. Archer: Poniedziałki i Środy: 12:00 w poł. — 8:00 wiecz.
Wtorki, Czwartki i Piątki: 9:00 — 5:00 po poł.
i Soboty: 9:00 — 5:00 po poł.

Dekoracji dokona reprezentant rządu polskiego na Obczyźnie, płk. Aleksander Kajkowski.

Na program dnia złożą się występy artystyczne pod kierownictwem Stefana Wicika, znanego i lubianego artysty polonijnego. Będzie loteria fantowa — do wygrania telewizor kolorowy — sprzedaż książek i atrakcje dla dzieci.

Wszyscy mili goście będą mogli skorzystać z bufetu, kuchni i baru, zaś od godz. 4-ej do 9-ej przygrywać będzie doskonała orkiestra.

W czasie sprzedaży biletów na loterię fantową odbędzie się losowanie trzech wartościowych nagród dla posiadaczy biletów wejściowych.

Dochód z powyższej imprezy przeznaczony — jest jak co roku — na udzielenie pomocy potrzebującym członkom, na rozwój biblioteki, na utrzymanie budynku wspólnie, z Kongresem Polonii na Stan Illinois, oraz na ogólną działalność Stowarzyszenia, która rozwija się z roku na rok coraz lepiej.

Dalszy rozwój i działalność naszego Stowarzyszenia, to między innymi i Wasz udział w naszych imprezach — zapraszamy, życzymy wesołej rozrywki i oczekujemy Państwa

Tadeusz Szebert — prezes

Zabawa Klubu Polonia

Zarząd Klubu Polonia-Jefferson Park serdecznie wszystkich zaprasza na zabawę taneczną, która odbędzie się w dniu 26 września — sobota, o godz. 8 wieczorem w sali HJendzel Center przy 5864 W. Ainslie St.

Do tańca grać będzie orkiestra "Blue Sky."

Bilety można zamawiać telefonując na nr. 777-7557 lub 777-3511.

W. Trusiewicz — sekr.

Prosi o Pomoc

Dwoje dzieci, które wychowuje babcia proszą o jakąkolwiek pomoc. Jest to chłopiec i dziewczynka. Z listu nie wynika jednak ile mają lat i czy są sierotami. Piszą tylko, że babcia utrzymuje ich z niewielkiej emerytury i że jest im ciężko.

Wszelką pomoc dla nich prosimy kierować na adres babci: Józefa Maryńca, zam. 58-113 Lutomia Dolna 100, woj. Wałbrzych.

Pragną Korespondować

Marek Kulakowski zamieszkały 87-500 Rypin, ul. Wojska Polskiego 3/30 pragnie nawiązać korespondencję z młodzieżą. Pragnie korespondować w języku polskim.

Jego zainteresowania to numizmatyka, turystyka, sport i fotografia.

Anna Janik, zamieszkała 28-200 Staszów, ul. Koszarowa 4/6 pragnie nawiązać korespondencję z młodzieżą polskiego pochodzenia. Ma lat 29, ukończyła studia na Politechnice Krakowskiej (wydział chemii).

Uczy się języka angielskiego i mogłaby korespondować w języku angielskim.



SAN ANTONIO — Papież Jan Paweł II całuje Cindy Ramirez, chorą na raka małą pacjentkę szpitala dziecięcego Santa Rosa. (UPI)

60-ta Rocznic Chóru Echo

Chór Echo, Nr. 174 Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce, obchodzi swe 60-cio lecie utrzymania i szerzenia pieśni polskich i amerykańskich. Jesteśmy dumni z naszej długoletniej pracy na niwie śpiewaczej.

Z tej okazji urządzamy koncert i bal w sobotę, 3-go października r.b., w sali Zmartwychwstania przy parafii Św. Jacka, zbieg ulic Lawn-dale i Wolfram. Koncert rozpocznie się o 7:30 wieczorem. Po koncercie zabawa taneczna przy dźwiękach orkiestry "Polonez", Romana Młynika.

Dyrygent chóru, Władysław Stęchły, urodził się w Ujeźnie, Polska. Ukończył Salezjańską Szkołę Organistowską w Przemyślu oraz Akademię Muzyczną w Krakowie. Posiada dyplom magistra sztuki.

Przez 28 lat był nauczycielem w szkołach muzycznych oraz dyrygentem chórów i orkiestr. Był również akompaniatorem dla wokalistów i instrumentalistów, i w tym zawodzie odbywał turnee po Polsce.

W bogatym programie opracowanym przez naszego dyrygenta, są utwory Mickiewicza — Tużin; Moniuszki — Lachman; Wroński; Frey; Offenbach; Webster — Jarre i wiele innych. Po raz pierwszy, na tym koncercie, będzie odśpiewana piękna melodyjna piosenka, utwór Karola M. Prosnaka na chóry mieszane i oddana w darze do Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce.

Jest ona opracowana specjalnie dla Chóru Echo przez dyrygenta W. Stęchły.

Echowiaki zapraszają wszystkich śpiewaków, przyjaciół, sympatyków oraz całą Polonię o poparcie naszej pracy — spędzenie kilka miłych i niezapomnianych godzin w gronie naszym.

Mamy nadzieję, że sala jackska będzie wypełniona — bo gdzie są śpiewacy tam jest wesoło. Do miłego spotkania ze starymi wiarusami oraz nowymi przyjaciółmi, a może zapisania nowych członków do Chóru Echo.

E. Jarosz — prezeska
G. Wikar — przew.

Zebranie Klubu Dołęga

Klub wioski Dołęga zawiadamia wszystkich członków, że miesięczne zebranie odbędzie się w niedzielę dnia 27 września o godz. 2-giej po poł., w sali pod adresem 5352 W. Belden Ave.

Uprasza się wszystkich członków Klubu o liczny udział

Władysław Sowa — prezes
Eugeniusz Przytula — sekr.

Projekcja Filmu "Józef Czapski"

Polski Klub Filmowy informuje o projekcji filmu Video Kontakt — "Józef Czapski".

Świadek naszego stulecia, urodzony w roku 1896, uczestnik kampanii antybolshewickiej w roku 1920 i kampanii wrześniowej w 1939, jeden z nielicznych uratowanych od zagłady w Katyniu jeniec Starobielski, żołnierz armii Andersa, współtwórca "Kultury", malarz o światowej renomie, pisarz, niezrównany narrator — mówi o ludziach i zdarzeniach wśród których toczyło się jego życie.

Projekcja odbędzie się w sobotę, 26 września o godz. 6 wiecz. w sali przy 2905 N. Milwaukee Ave.

Serdecznie zapraszamy. Po dalsze informacje dzwonić można do Andrzeja Foresta na nr. tel. 998-8518.

A. Forest

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

W Uznaniu Pracy Kobiet w ZNP

Od samego początku działalności Związku Narodowego Polskiego rola kobiet związkowych we wszystkich przejawach życia organizacyjnego była przeogromna. Szczególnie aktywne stały się nasze Panie po 1900 r., tzn. po tym, jak Związek Narodowy Polski przyznał im równe prawa z mężczyznami.

Do tradycji sejmowych weszły też specjalne spotkania kobiet, Posłanek na Sejm, reprezentujących Gminy z całych Stanów Zjednoczonych. Specjalny obiad poświęcony wyrażeniu uznania naszym paniom odbył się we wtorek 15 września.

O poważaniu jakim cieszą się Związkowczynie świadczy między innymi choćby duża liczba gości, którzy wzięli udział we wtorkowym obiedzie. Przy pięknie zastawionych stołach zasiadło bowiem ponad 400 osób, nie tylko kobiet, ale również wielu mężczyzn, którzy najlepiej wiedzą i doceniają nasze Panie.

Nie zabrakło przedstawicieli wielu zaprzyjaźnionych organizacji

57 Walny Zjazd Okr. I-go SWAP

W dniach 26 i 27 września 1987 roku odbędzie się Walny Zjazd Okręgu I-go Stow. Weteranów Armii Polskiej w Ameryce i Korpusów Pomocniczych Pań, którego gospodarzem jest Placówka 90 SWAP.

Obrady odbywać się będą w domu Placówki przy 6005 W. Irving Park Road. Otwarcie 57 Zjazdu w sobotę, 26 września o godz. 9-ej rano. Rejestracja mandatów od godz. 8-ej do 9-ej rano.

O godz. 6:30 wieczorem bankiet. Po bankiecie Bal Weterański. 57 Walny Zjazd Stow. Weteranów Armii Polskiej w Ameryce przypada w 70 rocznicę Czynu Zbrojnego Polonii amerykańskiej, przeto prosimy organizacje polonijne o przysłanie swoich przedstawicieli na otwarcie zjazdu i bankiet.

Wstęp na bankiet i zabawę dol. 17.50, na zabawę tylko dol. 7.00 od osoby. Gra orkiestra "Wisła".

W niedzielę, 27 września, o godz. 10:30 rano, zostanie odprawiona Msza św., w intencji zmarłych Kolegów i Koleżanek, w kościele św. Jakuba przy 5730 W. Fullerton Ave.

Prosimy Polonię chicagowską o liczny udział.

J. Miklaszewski — kom.
T. Wojnar — przew.

Polskie Programy Ze Stacji WPNA Podziałka 1490 AM

Programy codzienne: od poniedziałku do piątku

10:00-10:30 — "Mid Morning Polka Go-Round"

10:30-11:30 — "Your Polish Heritage" — po ang. o tradycjach i kulturze polskiej prowadzi Chris Guliński

11:30-12:00 — Program Urszuli Michałowskiej

12:00- 2:00 — Program ZNP — prowadzi Urszula Michałowska

6:00- 6:10 — Najnowsze wiadomości opr. przez zespół "Dziennika Związkowego"

6:10- 8:00 — "Nocny Pan" — Jarek Obrecki — program muzyczny***

9:00-10:00 — Your Polish Heritage*** (pon. śr. i czw.)

9:00-10:00 — Radiowy Magazyn Kulturalny*** (wt. i piątek)

10:00-12:00 — "Nocny Pan" — Jarek Obrecki — program muzyczny.

12:00- 3:00 — "Trzecia Zmiana" — program słowno muzyczny

3:00- 5:00 — Program ZNP z Urszulą Michałowską***

***oznaczają powtórzenie poprzednio nagranego programu

braterskiej pomocy i społecznych, między innymi: Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie reprezentowała wiceprezeska Regina Oćwieja, Związek Polek — honorowa prezeska — Helena Zielińska, nowo wybrana prezeska — Helena Wójcik, sekretarka generalna — Maria Kubiak, redaktorka "Głosu Polek" — Maria Loryś.

Gospodynią spotkania była wiceprezeska Związku Narodowego Polskiego i prezeska Wydziału Kobiet przy ZNP Helena Szymanowicz, która bardzo serdecznie powitała wszystkich gości, szczególnie prezesa ZNP mec. Alojzego Mazewskiego, który mimo bardzo wielu obowiązków, znalazł czas, aby wraz z wieloma innymi osobami uczcić Kobiety-Związkowczynie.

Hymny narodowe odśpiewała Bronia Wálacha, a inwokację odmówiła siostra Jaqueline Hyzy, CSFN, kierowniczka szkoły średniej Świętej Rodziny.

Główne przemówienie wygłosiła Aurelia Pucińska — komisarz Okręgu Sanitarnego Metropolii Chicagowskiej, córka znanego nam wszystkim byłego kongresmana i aldermana Romana Pucińskiego.

Mówczyni skomentowała się na roli kobiet w codziennym życiu społeczeństwa. Mówiła o coraz większym zaangażowaniu się Pań w życie społecznym i politycznym o tym, że zmieniła się zasadniczo rola kobiety, ponieważ "wysły one z domów" i zajmują teraz wiele odpowiedzialnych i wpływowych stanowisk. Mec. Aurelia Pucińska apelowała do Pań o jeszcze większe zaangażowanie się w życie społeczeństwa, szczególnie zaś zwrócenie uwagi na aktywność polityczną.

Ponieważ doskonale przemówienie Aurelii Pucińskiej zainteresuje niejednego Czytelnika, prześlemy je w całości w następnych naszych wydaniach.

Dużą niespodzianką było specjalne wyróżnienie i pamiątka wręczona Katarzynie Dienes, byłej dyrektorce ZNP, Postance na 40 Sejm i przewodniczącej Komitetu Przedsejmowego. Prezentacji dokonali: wiceprezeska Helena Szymanowicz, której asystował prezes Mazewski. Drugim wyróżnieniem, było wręczenie nagrody Gieni Gunther z Filadelfii, Związkowczynie, która należy do grona najlepszych organizatorów, a w ostatnim tylko roku zapisała bardzo wielu członków, którzy ubezpieczyli się na ponad 2 mln dolarów.

Prezes Mazewski złożył Paniom serdeczne życzenia, wspominając o ich pełnej poświęcenia pracy.

Wtorkowy obiad odbył się w atmosferze serdecznej i przyjacielskiej. Obecność Panów nadał mu jeszcze większego wyrazu, bo jak stwierdzono, świadczy o tym, że nasi Związkowcy cenią poświęcenie Pań. (ar)

Zebranie Wydz. Kobiet Okręgu XII ZNP

Przypominamy Paniom Delegatkom, że powakacyjne posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. XII ZNP odbędzie się w środę, 23 września o godz. 7 wiecz. w sali Plac. 14-tej. Prosimy o liczne i punktualne przybycie.

J. Binkowska — kom.
A. Kokoszka — koresp.

Zebranie Gr. 119 Zw. Serc Polskich

Zebranie Grupy 119 Związek Serc Polskich ZNP odbędzie się w piątek, 25 września o godz. 7:30 wiecz. w sali SPK przy 3242 N. Pulaski Rd. Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia, prosimy o liczne przybycie.

S. Rzepka — sekr.

Bal Jesienny Tow. Gwiazda Wolności

Grupa 1820 ZNP Tow. Gwiazda Wolności urządza "Bal Jesienny", który odbędzie się w sobotę 31 października w sali SPK przy 3242 N. Pulaski Rd. Początek o godz. 8:30.

Zapraszamy serdecznie wszystkich członków, przyjaciół i znajomych do wzięcia udziału w tej bardzo urozmaiconej zabawie przeplatanej niespodziankami przy dźwiękach orkiestry "Kujawiaki".

Z. Adamiak — prezes
J. Rutkowski — sekr.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny**MACIEJ WIERZYŃSKI—Zastępca Redaktora Naczelnego;** ELŻBIETA URBAŃSKA, ALICJA OTAP,

Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ELŻBIETA GLINKA, JANUSZ ADAMEK, ALINA DOBKIEWICZ I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:	Tylko Weekendowe Wydanie
Codziennie i Weekendowe	
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

Doniosłość Wizyty Papieskiej

Wizyta Ojca Świętego, Jana Pawła II za nami. Papież przemierzył południową część Stanów Zjednoczonych, od Florydy do Kalifornii, w ostatnim zaś dniu swojego pobytu w USA spotkał się z reprezentantami kilku generacji polskich emigrantów, w miasteczku Hamtramck pod Detroit. Papież spotkał się właściwie całą Ameryką. Mówił do polityków, rozmawiał z dziennikarzami i aktorami, modlił się z biednymi emigrantami z Ameryki Łacińskiej, niósł pociechę chorym a także wysłuchiwał w skupieniu postulatów tych grup wiernych, które nie są zadowolone z własnej sytuacji we współczesnym Kościele katolickim.

Wartość tych spotkań, niesiony przez nie ładunek moralny i intelektualny nie da się przecenić. A jednak w amerykańskich gazetach, które z zawodowego obowiązku starają się zakwestionować każdą świętość, bardzo często padało pytanie skąd ten cały hałas wokół Papieża? W zmienionej formie, by Ameryka jest krajem cywilizowanym, dało się słyszeć echo słynnego pytania Józefa Stalina: Papież? A ile on ma dywizji?

Jest kilka oczywistych czynników nadających wizycie papieskiej tak wielką wagę.

Po pierwsze, na świecie żyje 840 milionów katolików i dla nich wszystkich, przy wielu różnicach, w kwestiach szczegółowych, dotyczących celibatu, roli kobiet w Kościele, kontroli urodzeń, stosunku do homoseksualizmu, Jan Paweł II, pozostaje niekwestionowanym autorytetem i przywódcą. Różnice pomiędzy wyznaniem protestanckim są tak głębokie, że dzisiaj nikt nie może występować w imieniu 79 milionów żyjących w Ameryce protestantów. W jeszcze większym stopniu dotyczy to protestantyzmu na świecie.

Po wtóre, z powodów dyplomatycznych wizyta Ojca Świętego miała szczególną wagę ponieważ Papież jest zarazem głową państwa watykańskiego. Żaden inny światowy przywódca religijny nie jest równocześnie głową państwa.

Czy Polacy Boją Się Ryzyka?

W niektórych kręgach politycznych Stanów Zjednoczonych utrzymuje się przekonanie, że—być może rząd PRL dokonałby reformy gospodarczej ale przeszkadza mu w tym brak poparcia społecznego, społeczeństwo bowiem nie chce zgodzić się na wyrzeczenia i oszczędności konieczne dla wyprowadzenia gospodarki na szerokie wody prosperity. Jest w tym sposobie rozumowania uwodzieleńska logika. Zakłada on, że władze PRL rzeczywiście chcą reformy, i rzeczywiście pytają społeczeństwo czy reformować się czy nie i, że społeczeństwo wystraszone perspektywą zaciskania pasa mówi to co mu podpowiada żołądek, czyli: "nie."

W istocie natomiast władza społeczeństwa o nic nie pyta tylko straszy, mówi, że wyrzeczenia są konieczne, po czym podnosi ceny niczego w gospodarce nie zmieniając. Oczywiście dla tak rozumianej reformy gospodarczej bardzo trudno zdobyć poparcie. Opinie o braku poparcia dla reformy powtarzają eksperci gospodarczy z różnych międzynarodowych instytucji, powielając na świecie wizerunek pełnego dobrej woli rządu PRL i upartych a leniwych Polaków.

Sprawa jest jednak nieco bardziej skomplikowana. Brak wiary w reformę wynika ze znużenia propagandą o reformie. Od samej propagandy nie się nie zmienia. Polacy wielokrotnie już przechodzili okres wyrzeczeń, po którym miało się poprawić. Bodaj najboleśniejszy pod tym względem był plan sześcioletni, na początku lat pięćdziesiątych zakończony krwawą rebelią w Poznaniu, spowodowaną coraz gorszą sytuacją materialną ludności.

Obecnie Polacy szósty już rok słuchają, że mechanizmy reformy muszą się przytrzeć, dopasować i sprawdzić co przez jakiś czas ludzie mogą nawet przyjmować ze zrozumieniem. Jednakże pozytywne skutków nie widać. Funkcjonowanie gospodarki na nowych zasadach byłoby odczuwalne niemal natychmiast, niezależnie od rodzaju tych zmian. Wiadzieć o tym powinni komentatorzy zachodni, przyuczajeni przecież do tego, że nawet na przemówienia polityków giełda reaguje natychmiast. Jeśli w Polsce dalej panuje stagnacja to znaczy, że nic się tam w warunkach funkcjonowania

Po trzecie, 53 miliony katolików amerykańskich stanowi 22 proc. ludności Stanów Zjednoczonych. W wielu miastach odwiedzonych przez Ojca Świętego jest to procent jeszcze wyższy, mamy tu na myśli San Antonio, Miami, Los Angeles. Z tego też względu, dla politycznego nie do pomyślenia aby prezydent Reagan nie powitał Papieża na lotnisku w Miami, żeby gubernator Kalifornii Deukmejian lub mayor Los Angeles Bradley, nie starali się by ich zauważono podczas papieskich wystąpień publicznych, w ich rodzinnym stanie. Żaden polityk nie może sobie dziś pozwolić na zlekceważenie faktu iż 21 milionów Latynosów tworzy 40 procent społeczeństwa katolickiego w Stanach Zjednoczonych i że liczba Latynosów w naszym kraju gwałtownie rośnie.

Na koniec wreszcie przypomnieć trzeba, że stanowisko głowy Kościoła katolickiego w wielu sprawach, z pogranicza moralności i polityki, odgrywa istotną rolę w kształtowaniu opinii publicznej. Nawet jeśli jej część nie zgadza się z Watykanem w sprawach przerwania ciąży, lub rozwodów to równocześnie Jan Paweł II z ogromną pasją mówi o problemach ludzkości, wychodząc daleko poza zagadnienie czysto religijne. Papież nawołuje do budowy społeczeństwa opartego na sprawiedliwości, przestrzega przed kultem sukcesu materialnego i chciwości. Przypomina o zobowiązaniu bogatych wobec biednych, silnych wobec słabych. Jan Paweł II powiedział wyraźnie "Im potężniejszy naród tym większą ponosi odpowiedzialność za poprawę losu tych, których ludzka kondycja jest ciągle zagrożona przez nędzę i niezaspokojone potrzeby."

Thumy na mszach z Papieżem są świadectwem potęgi Kościoła, ale szacunek dla Papieża bierze się nie tylko z liczby ludzi, która widzi w nim autorytet w sprawach wiary. Miłość do Ojca Świętego wynika z tego, że w jego homiliach dźwięczy głęboka wiara w to, iż można uczynić świat miejscem lepszym i godniejszym dla ludzkiego bytowania.

gospodarki nie zmieniło, nie zaś, że ludzie są leniwi.

Oczywiście przy każdej zmianie, choćby nawet systemu podatkowego jedni na tym zyskują, inni tracą. Wszakże, przechodzenie od nie efektywnego do efektywnego gospodarowania jest długofalową inwestycją jak usiłują przekonywać heroldowie nigdy nie zaczętych reform, nie musi też oznaczać przejściowego pogorszenia sytuacji gospodarczej. A jeśli komuś ma się pogorszyć, na przykład pracownikom o niskich kwalifikacjach to, z drugiej strony, powinna wzrosnąć suma dóbr na rynku i ci, którzy pracują na ten wzrost powinni odczuwać jego skutki.

Z reguły jest to grupa liczna, która jest w stanie wypracować środki dla grup słabszych. W propagandzie PRL natomiast, reforma przedstawiana jest jako epoka nieuchronnej biedy, anarchii, bezrobocia i wszystkich możliwych plag. Tak jakby obecna sytuacja gospodarcza oznaczała porządek, dyscyplinę, dostatek o rozwój.

Grupa, która naprawdę boi się reformy jest polityczno-gospodarcza oligarchia rządząca polską gospodarką, jak swoją własnością. Ta właśnie grupa ma świadomość, że urynkowanie gospodarki może jej zagrozić. To ona, kontroluje środki masowego przekazu i straszy regularnie fatalnymi następstwami reformy. Ostrzeżenie odbywa się zresztą z powołaniem na dobro ogółu, z powołaniem na dobro słabszych. Czyż nie jest zastanawiające, że mimo tych ostrzeżeń tysiące ludzi pragnie wyjechać z Polski, aby w pocie czoła, często nielegalnie, a prawie zawsze bez żadnych świadczeń społecznych i za najniższe stawki pracować na Zachodzie w warunkach owej prężającej się bezwzględnością gospodarki rynkowej.

Ćwierć miliona emigrantów zarobkowych, a to jest szacunek oficjalny, którzy opuścili Polskę po roku 1981, mimo trudności z paszportami i wizami, to jest najlepsza odpowiedź na pytanie czy Polacy gotowi są podjąć ryzyko reformy. Otoż Polacy gotowi są podjąć największe ryzyko byle tylko uwolnić się od systemu w którym rząd udaje, że płaci a ludzie udają, że pracują.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

"Niedźwiedzia Przysługa" Papieża

The Chicago Sun-Times/Miałam zawsze ogromne uznanie i szacunek do papieża Jana Pawła II. Tak jak wielu nie-katolików oczarowana jestem siłą przyciągania "polskiego Papieża" i jego ludzką inteligencją. Dlatego bardziej ze smutkiem niż ze złością muszę stwierdzić, iż niezmierznie rozczarowałam się słowami Ojca Św. wygłoszonymi w San Antonio i jego brakiem poszanowania prawa i przepisów kraju, który przyjął go tak ciepło.

Przemawiając do ogromnego tłumu Amerykanów latynoskiego pochodzenia i katolików hiszpańskojęzycznych Papież mówił o "wędrownym ludu na północ" i wezwał o współczucie "dla cierpiących braci i siostr przybywających z południa". Słowa "imigrant bez dokumentów" czy "nielegalny przybysz" czy nawet "Ruch Sanktuarium" nie zostały wymienione. ale . . .

Dziennik Washington Post stwierdza: "Kontekst wypowiedzi był wyjątkowo jasny". Większość obserwatorów odczuwa wyraźnie — a wielu będzie też działać zgodnie ze swym prawem moralnym — iż Ojciec Św. udzielił swego papieskiego błogosławieństwa dla takich działań jak "Ruch Sanktuarium", którego członkowie w kościołach przechodzą nielegalnych przybyszów, a nawet zachęcają ich do przyjazdu do tego kraju.

Z czym właściwie mamy do czynienia?

Po pierwsze mamy do czynienia ze Stanami Zjednoczonymi, państwem próbującym po raz pierwszy w historii kontrolować swe granice w sposób ludzki i humanitarny i jednocześnie krajem zawierającym ogromnej liczbie legalnych i tylko legalnych imigrantów na przybywanie na swe terytorium.

Nie powinno to być zaskoczeniem dla Papieża. Watykan jest także państwem ludzi z paszportami i z wyjątkowo restrykcyjną polityką "imigracyjną". Ostatnio 4,5 tys. Polaków posiadających tylko wizy turystyczne próbowało emigrować do Włoch. W wywiadzie dla magazynu "Time" jeden z przedstawicieli Kościoła rzymsko-katolickiego stwierdził, iż "Papież robi wszystko, by powstrzymać exodus Polaków za granicę".

My też mamy problemy z przeludnieniem. Największy problem istnieje w Meksyku i Ameryce Środkowej, problem wywołujący wojny i przewroty, a problemem tym jest niemożliwie wysoki wskaźnik urodzin. Jednak nie ma sposobu, by Stany Zjednoczone przyjęły napływ dużej liczby uchodźców bez przekształcenia się w kraj Trzeciego Świata. Papież sugerował byśmy stali się takim państwem.

Ojciec Św. próbował dyktować politykę przyrostu naturalnego. Próbował też narzucać taką politykę imigracyjną, która rozwiązałaby problemy przeludnienia zagrożające naszej planecie. Watykan jest suwerennym państwem i oprócz innych znaczeń "suwerenność" to także odpowiedzialność za wyniki swego postępowania.

Co więcej, Papież stwierdził fakt, iż kościół w Ameryce, jeśli nie całkowicie to przynajmniej częściowo wykazuje instytucyjny upadek, dla przykladu z powodu małej liczby księży i zakonnic. Można więc pomyśleć, że Ojciec Św. nawołuje do wędrówki na północ, by katolicy hiszpańskiego pochodzenia powiększyli ilość księży i zakonnic. Stać się tak może wtedy, gdy ludzie ciągle powtarzają będą jak arcyciskup Los Angeles Roger Mahony, iż "w Kościele katolickim nie ma nielegalnych uchodźców".

Tekas jest — jak to powiedział Jan Paweł II — "rozstajem dróg" dla wielu ludzi. Stan ten może być też grzęzawiskiem wielu ludzi. Przez przyszłe lata każdy człowiek, który będzie próbował przemycić nielegalnego imigranta do tego kraju będzie mógł powoływać się na moralne poparcie Papieża w sposób dla siebie najwygodniejszy. Swą wypowiedzią Papież oddał nie tylko temu krajowi, ale też społeczności hiszpańskojęzycznej w Ameryce "niedźwiedzią przysługę."

Nie Zwlekać z Udzieleniem Pomocy

Fragmenty Przemówienia Kongr. Rostenkowskiego
Na Otwarcu 40 Sejmu ZNP

Swój udział w uroczystościach otwarcia 40 Sejmu ZNP, największej organizacji bratniej pomocy na świecie, uważam za osobisty honor i ogromną przyjemność. Dlaczego ZNP jest najlepszy? Ponieważ żadna inna organizacja w naszym kraju nie posiada takiej historii i tradycji, jak ZNP — wchodzącej teraz w drugie stulecie — tradycji zaangażowania:

- w rozwój ekonomiczny, kulturalny i polityczny Amerykanów polskiego pochodzenia;
- w utrzymanie świadomości etnicznej i dumy z naszego polskiego dorobku;
- patriotyzm i dobre spełnianie obywatelskich obowiązków;
- w walkę o wolną i niezależną Polskę.

Związek cieszy się dużym szacunkiem innych organizacji braterskiej pomocy. Podczas ostatniej sesji Kongresu, w czasie debat nad reformą podatkową, padła propozycja opodatkowania ubezpieczeń bratnich organizacji.

Przywódcy Związku Narodowego Polskiego odegrali kluczową rolę w zapoznaniu Komitetu Środków i Sposobów z kłopotami, na jakie ustawa taka naraziłaby organizację braterskiej pomocy. Członkowie ZNP poparli stanowisko swych przywódców, przysyłając do Kongresu listy i telefonując. W rezultacie tych akcji, które pokazały nam olbrzymie uznanie, jakim cieszą się programy ZNP, Komitet odrzucił propozycję.

Wierzę głęboko w systemy pomocy braterskiej — sam jestem ich produktem — tak więc, z dużą przyjemnością witam was w Chicago, miejscu urodzin i domu wielu polonijnych organizacji.

Na początek, pozwólcie mi powiedzieć o mojej ostatniej podróży do Polski w charakterze specjalnego reprezentanta Prezydenta Stanów Zjednoczonych na słynne Międzynarodowe Targi w Poznaniu. Byłem zachwycony możliwością przyjazdu do Polski po 10 latach — nie mogłem doczekać się, by dokonać oceny sytuacji zaistniałej między naszymi krajami, kiedy zaproponowano mi tę rolę, zaakceptowałem ją natychmiast.

Wystawa amerykańska na Targach odniosła olbrzymi sukces. Mimo, że zajmowaliśmy połowę powierzchni w porównaniu do poprzednich Targów, wystawa cieszyła się znacznie większym powodzeniem niż kiedykolwiek wcześniej.

Z Poznania pojechałem do Warszawy i Krakowa, gdzie spotkałem się z miejscowymi władzami, przedstawicielami Kościoła i prywatnymi obywatelami. Muszę wam powiedzieć, że jak zwykle, z radością patrzyłem na ludzi i odwiedzane przeze mnie miejsca.

Kościół w Polsce jest niezwykle żywotny. Spotkałem prymasa, kardynała Glempa, ciągle trochę zmęczonego wydarzeniami związanymi z wizytą Papieża. Prymas z przejęciem mówił o unikalnej roli, jaką jego Kościół odgrywa w komunistycznym państwie.

Ponieważ głównym celem mojej misji było podkreślenie polityki USA, zachęcającej do wymiany handlowej z Polską, spędziłem masę czasu na rozmowach o tym, w jaki sposób stosunki te mogą doprowadzić do poprawy stosunków politycznych.

Jeśli chodzi o gospodarkę, to muszę stwierdzić, że po pierwsze — centralne planowanie nie zdało egzaminu w Polsce, a po drugie — Polacy, tak jak zwykle są bardzo pomysłowi, jeśli chodzi o zminimalizowanie efektów fatalnej gospodarki. (..)

Od czerwca zdarzyło się wiele w stosunkach USA-PRL:

— Doszło do porozumienia w sprawie odnowy wymiany naukowej i technologicznej.

— Podpisaliśmy porozumienie o wspólnych działaniach w zakresie ochrony naturalnego środowiska.

— Prywatna fundacja będzie finansować wzorcową hodowlę świń.

— Pracujemy nad wymianą ambasadorów — sprawę tę osobiście gorąco popieram — a ogłoszenie wyników tych dyskusji może nastąpić każdego dnia.

— Rząd i Kościół polski osiągnęli porozumienie w sprawie stworzenia Fundacji Rolniczej. Fundacja

będzie rozporządzać pieniędzmi ze Stanów Zjednoczonych i innych państw, a przeznaczonych na projekty wodne dla polskich rolników. Sam przedstawiłem tę ustawę, która przynajmniej na ten cel \$10 mln.

— Do projektu ogólnej ustawy handlowej dołączono projekt wysyłki różnorodnych artykułów, sprzętu rolniczego, zbóż i pieniędzy dla społeczeństwa polskiego. Projekt ustawy jest obecnie rozważany przez Kongres. (Będę przewodniczącym komitetu izbowa-senackiego, stworzonego do usunięcia różnic między dwoma wersjami ustawy handlowej, dołożę wszelkich starań, by wszystkie propozycje dotyczące pomocy Polakom zostały przyjęte).

— Zatwierdzono już ustawę przyznającą \$1 mln dla "Solidarności." Niezależnie związek zdecydował przeznaczyć tę sumę na pomoc dla polskich szpitali. Moim zdaniem była to niezmierznie mądra decyzja.

Przypuszczam, że dla członków ZNP najważniejszą sprawą jest obecnie dalszy rozwój wypadków dotyczących problemu wiz EVD. Większość z was wie, że status EVD, przyznany tysiącom Polaków, którzy zbiegli tu bądź pozostali podczas stanu wojennego w Polsce, wygasa pod koniec tego roku, po wielokrotnych przedłużeniach.

Dalsze przedłużenie EVD nie stanowi rozwiązania problemu. Stała niepewność co do możliwości utrzymania długoterminowego zatrudnienia, otrzymania pożyczek itd., nie ułatwi im życia. Uważam, że ci, którzy chcą tu pozostać na zawsze, powinni otrzymać na to zezwolenie.

Dlatego właśnie przyłączyłem się do kongr. Lipińskiego, dwóch senatorów z Illinois, gubernatora Thompsona i wielu innych, by podjąć akcję na rzecz ustawy przyznającej tym ludziom prawo stałego pobytu. Za swe naczelne zadanie uważam doprowadzenie do zatwierdzenia takiej ustawy jeszcze przed końcem tego roku.

I na koniec pragnę zawiadomić o ostatnich wydarzeniach w stosunkach polsko-amerykańskich. Z przyjemnością zawiadamiam, że wkrótce dojdzie do dwóch ważnych spotkań przedstawicieli obu rządów:

— Sekretarz stanu George Shultz spotka się podczas sesji Organizacji Narodów Zjednoczonych z ministrem spraw zagranicznych PRL Orzechowskim, a wiceprezydent Bush planuje podróż do Polski jeszcze pod koniec tego miesiąca.

Obie wizyty są "ponownym zaangażowaniem się w dialogu," który rozpoczął się w ubiegłym roku. Moja podróż była częścią tego dialogu i ja ze swej strony wiadomości o tych spotkaniach przyjmuję, jako pozytywny objaw.

Pozwólcie mi zakończyć kilkoma stwierdzeniami na temat kierunku, w jakim powinniśmy pójść, by pomóc narodowi polskiemu.

Jak już stwierdziłem wcześniej, gospodarka polska jest w stanie rozkładu. Polska posiada ogromne długi w zagranicznych bankach.

Brakuje jej zachodniej waluty koniecznej do ich spłacenia, nie ma też właściwie nadziei na jej zebranie.

Rząd polski uważa, że wyjdzie z długów, gdy tylko wprowadzi reformy, w celu ożywienia i przestawienia na inne tory gospodarki. Potrzebuje jednak na to "bodźca," w formie zrefinansowania zaciągniętych pożyczek. Tu właśnie Stany Zjednoczone mogłyby być pomocne.

Reszta świata czeka aż Stany Zjednoczone pokażą, iż wierzą w możliwość Polski. Lecz władze amerykańskie sceptycznie podchodzą do zapewnień rządu Polski, iż ma ona szczerzy zamiar przeprowadzenia reform gospodarczych. Niektóre z osób, od których zależy decyzja w tych sprawach, uważają, że biorąc pod uwagę brak popularności rządu polskiego, wprowadzenie prawdziwych reform nie jest możliwe.

Ostatnią rzeczą, o jaką administracja chciałaby być oskarżana jest marnowanie pieniędzy lub o to, że nasze pożyczki używane są do wspomagania gospodarki opartej na sówiekich, a nie na zachodnich wzorach.

Sytuację komplikuje fakt, iż niektórzy przedstawiciele naszego rządu wykorzystują potrzeby Polski i

(Dokończenie na str. 5-ej)

Z Bocznej Trybuny Sportowej

—ZYGMUNT P. BOBIN—

KALENDARZYK WISŁY

W środę, 23 września półfinały pucharu Illinois State Cup, oba mecze na stadionie w Hanson Parku, o godz. 6-ej Zapotlan — Puma, o godz. 7:30 wiecz. Wisła — Eagles.

W środę, 30 września, mecz Major Division Wisła — Niniveh Stars na stadionie Hanson Park o godz. 7:30 wiecz.

4 październik, finał Illinois State Cup w dwóch kategoriach: senior i Old Boye. Drużyna Wisły jest w finale Old Boyów, dzięki wygranej z Posejdon 2:1.

7 października ostatni mecz ligowy Major Division Wisła — Adria na stadionie Hanson Parku o godz. 7:30 wiecz.

☆☆☆

MŁODZIEŻ POLONIJA PROSZONA DO EAGLES

Sekcja młodzieżowa pod kierownictwem zasłużonego działacza sportu młodzieżowego na tutejszym terenie — Tadeusza Mocnego, prosi aby rodzice posiadający synów do lat 12-tu, zapisywali swoje pociechy do drużyny trampkarzy piłki nożnej klubu sportowego Eagles-Orly.

Chcielibyśmy, prosi pan T. Mocny by chłopcy ci którzy mają chęć grania w piłkę nożną mieli poza zachętą, również i odrobnie talentu i mieli jako takie pojęcie co piłka nożna jest i co się od nich wymaga.

Chcielibyśmy mieć w szeregach "seniorów" na przyszłość jak największą ilość piłkarzy naszego, swojego narybku — wychowanków klubu sportowego A.A.C. Eagles.

☆☆☆

WIELKI SUKCES ŁBKA I DOPIERAŁY W KAJAKARSTWIE

Wielkim sukcesem duetu polskich kanadyjczy — Marka Łbka i Marka Dopierały zakończyły się w Duisburgu kajakarskie mistrzostwa świata.

W ostatnim dniu imprezy zdobyli oni złoty medal w olimpijskiej konkurencji c-2,500 m, poprawiając "srebrne" osiągnięcia z dnia poprzedniego na dystansie dwukrotnie dłuższym. Po prostu wyciągnęli taktyczne wnioski z lekcji udzielonej im w sobotę przez osadę ZSSR.

Niedzielne finały wzbogaciły konto polskiej ekipy jeszcze o dwa srebrne medale: Izabeli Dylewskiej w k-1 oraz czwórki Robert Chwiałowski, Kazimierz Krzyżński, Grzegorz Krawców, Wojciech Kurpiewski, w k-4,500 m.

Sukcesy te są tym godniejsze podkreślenia, że osiągnięte zostały w zaciętej, momentami dramatycznej walce. Polacy wykazali wielką ambicję, hart ducha no i oczywiście wysoki poziom w rosnącej z roku na rok konkurencji międzynarodowej.

Przed południem, oprócz medalistów startował również Jan Pinchura w c-1 500m m. Znow nie zaliczył tego wyścigu do udanych — ukończył go co prawda na 5 pozycji, ale za niezgodną z przepisami jazdą został z Bułgarem Puchalowem (drugi na mecie) zdyskwalifikowany.

Po południu w finałach na 10 km startowało pięć polskich osad — tym razem bez sukcesów. Maciej Freimut był w k-1 siódmy, Krzysztof Panellier i Wojciech Florczak w k-2 na 11 miejscu, podobnie jak Jan Wilczewski w c-1. Poranni medalistów osady c-2 i k-4 nie ukończyli maratonów a powodem było nie tylko zmęczenie i odprężenie po sukcesach, ale i kolizje z innymi osadami na trasie.

Relacja z mistrzostwa świata nie byłaby pełna gdyby ograniczyła się do skomentowania występów Polaków. Działo się w Duisburgu wiele — mistrzostwa miały swych bohaterów — (trzykrotnie mistrzyni Schmidt oraz dwukrotny złoty medalista Barton). Zdarzały się też dramaty, a godna odnotowania jest wspaniała organizacja.

Prezes Polskiego Związku Kaj. — Mieczysław Gostkowski stwierdził po zawodach:

"Duży sukces polskich kajaków, bo tak oceniam występ całej ekipy, nie wziął się z niczego. Po pierwsze jest efektem ciężkiej, prowadzonej przez 11 miesięcy w roku pracy z czołową. Bardzo znaczącym była też atmosfera panująca w ekipie, której duch walki, ambicja i koleżeńskość była dominująca".

☆☆☆

SREBRNY MEDAL MŁODEJ POLSKIEJ WIOŚLARKI

W Kolonii (Niemcy Zachodnie) zakończyły się wioślarskie mistrzostwa świata juniorów. Duży sukces

odniosła polska zawodniczka Iwona Gneciak, która w wyścigu jedynek na 3000 metrów zajęła drugie miejsce i zdobyła srebrny medal.

Polka przegrała tylko z Katrin Boron z Niemiec Wschodnich.

W finałach wystąpiły także dwie inne polskie osady. Obie jednak, tak czwórka ze sterniczką (Beata Kieśa, Iwona Popeda, Natasza Dyka, Ewa Sobczyk, sterniczka Grażyna Błąd) jak i czwórka męska bez sternika (Krzysztof Kłosiewski, Dariusz Matusiak, Ireneusz Gontarek, Krzysztof Liszewski) zajęły w finałowych wyścigach ostatnie, szóste miejsca.

☆☆☆

NIE BĘDZIE REMISÓW WE WŁOSKIEJ LIDZE PIŁKARSKIEJ

Włoska Federacja Piłki Nożnej zatwierdziła ostatecznie zmiany regulaminu obowiązującego w rozgrywkach w tym kraju. Inną nowacją polega na zniesieniu remisów. Po wprowadzeniu nowego regulaminu, czyli od najbliższej jesieni, każde spotkanie piłkarskie będzie musiało zakończyć się zwycięstwem.

Jeżeli w ciągu regulaminowych 90 minut gry będzie wynik nierozstrzygnięty, wówczas o tym, kto wygra, zdecydują rzuty karne.

Nowe zasady punktacji mają wyglądać następująco: wygrana w regulaminowym czasie — 3 pkt., przegrana — 0 pkt. Wygrana po rzutach karnych — 2 pkt., zaś przegrana w takim wypadku — 1 pkt.

Włoscy działacze piłkarscy sądzą, że w przyszłości Międzynarodowa Federacja Piłki Nożnej (FIFA) zastosuje ten sam system rozgrywek nie tylko na Mundialu, ale przy wszystkich spotkaniach międzynarodowych.

Celem obecnych zmian jest uatrakcyjnienie piłki nożnej, która jest tutaj nie tylko najpopularniejszą dziedziną sportu, ale i wielkim biznesem. Jeżeli rozgrywki ściągną większą liczbę widzów, można będzie podnosić ceny biletów i brać coraz większe stawki za prawo transmisji lub retransmisji telewizyjnych.

Tymczasem stałe ulepszenie taktyki i strategii gry w piłkę spowodowało taką perfekcję obrony, że liczba strzelanych bramek z roku na rok maleje, a liczba remisów, także bezbramkowych — rośnie. Wywołuje to niezachęcenie widzów, znajdujące wyraz w spadku wpływów ze sprzedanych biletów.

Zdaniem włoskich działaczy piłkarskich zniesienie remisów spowoduje przyspieszenie i aktywizowanie gry w czasie regulaminowym, ponieważ piłkarze wiedząc, iż w żadnym wypadku remisu nie będzie, będą dążyli zdecydowanie do zwycięstwa.

Wszystkie podjęte kroki zmierzają do uatrakcyjnienia rozgrywek ligowych. W okresie ostatnich dwóch lat liczba sprzedanych biletów na mecze I ligi spadła bowiem o 1,5 miliona.

☆☆☆

ZMIANY OSOBOWE W GÓRNIKU ZABRZE

Po Szarmachu i Janasie francuska drużyna Auxerre będzie miała w swoich szeregach kolejnego polskiego piłkarza. Będzie nim Waldemar Matysik, który otrzymał zgodę na grę w tym klubie.

Nie jest to jedyny piłkarz Górnik Zabrze, który będzie w przyszłym sezonie występował na Zachodzie. Testy sprawnościowe pozytywnie przeszedł w beniaminku I ligi RFN Hannoverze 96 Andrzej Pałasz, a szczegółowy kontrakt są w trakcie załatwiania.

Markiem Kostrzewą interesuje się drugoligowa drużyna Niemiec Zachodnich — Freiburg. Andrzejem Iwanem zainteresowani są podobno działacze Schalke 04.

W najbliższym sezonie mistrzostwo Polski grać będą prawdopodobnie w mocno zmienionym składzie. Rozważane są możliwości wzmocnienia drużyny. Podobno w trakcie załatwiania jest przejście do zabrzezan Krzysztofa Barana z ŁKS.

☆☆☆

ANDRZEJ BUNCOL OBYWATELEM NIEMIEC ZACHODNIICH

Andrzej Buncol, były reprezentacyjny piłkarz Polski, a obecnie gracz Bayer Leverkusen, przestał być obywatelem Polski. W ubiegłym tygodniu otrzymał obywatelstwo Niemiec Zachodnich.

Za podstawę szybkiego załatwienia Buncolowi obywatelstwa RFN wzięto fakt — pisze zachodniemiecka agencja DPA — że jego ojciec urodził się w Berlinie.



DAMASZEK — Obywatel RFN Alfred Schmidt po ośmiu miesiącach przebywania w niewoli został uwolniony przez porywaczy. Szczegóły negocjacji z porywaczami otoczone są ścisłą tajemnicą. Na zdjęciu, Schmidt witany przez przyjaciół na lotnisku w Damaszku.

(Reuter)

Wilki

W dawnych czasach malarze często malowali obrazy przedstawiające w zimowym krajobrazie sanie ponoszone przez przerażone konie; na saniach siedzieli zatrwożeni ludzie, a za saniami biegło wilcze stado, tuż, tuż . . . Wiele z takich obrazów zachowało się do dzisiaj.

Obecnie lasów jest coraz mniej, wilki zostały prawie wytępione i z trudem znajdują dla siebie miejsce na marginesie naszego cywilizowanego, uprzemysłowionego świata.

Oprócz człowieka największym wrogiem wilczej sfory są inne wilki. Dlatego wilcze rodziny omijają się starannie, a w razie spotkania wywiązuje się między nimi krwawa walka. Aby do tego nie doszło, sfory zawiadamiają się wzajemnie wyćciem o miejscu swego pobytu i w ten sposób orientują się, jakiego terenu unikać.

Wilki polują zawsze w porozumieniu ze sobą. Gdy jedna część sfory ściga zdobycz, to druga stara się

odciąć i zagrozić jej drogę ucieczki. Atakują sarny, jelenie, dziki i zające, ale udaje im się upolować przeważnie zwierzę stare lub chore.

Te śmiałe drapieżniki napadają niegdyś także na zwierzęta domowe w ludzkich zagrodach, głównie owce, a także bydło i konie, chociaż te ostatnie umieją niezłe bronić swojej skóry.

Wilki wkradają się do obór i stajni przez niedomknięte drzwi lub okienka dachowe, wyłapywały także psy w ludzkich osadach. Co roku gospodarze i myśliwi tracili wielu wiernych towarzyszy.

Wilcze rodziny żyją w niewielkich sforach. Dawniej te sfory rodzinne były duże — obejmowały kilkanaście zwierząt, teraz zmalały. W rodzinie jest pięć, sześć, czasem siedem wilków. Składa się na nią para rodzicielska, ich małe, a także dorosłe już dzieci.

Każda taka rodzina zajmuje określone terytorium obejmujące kilkadziesiąt kilometrów — kwadratów. Tego terytorium zazdrośnie strzeże. Zimą sfera nie ma stałego miejsca pobytu — przebiega co noc kilkadziesiąt kilometrów w poszukiwaniu zdobyczy; latem jednak, gdy są młode, wilczyca trzyma się "domowego terenu", którego ośrodkiem jest ciemna pieczara z wilczętami.

Richard W. Gillis Juris Doctor ADWOKAT

• Rozwody

\$150 Plus Koszty

(gdy jeden ze współmałżonków znajduje się w Polsce)

Szybkie załatwienie spraw

Proszę dzwonić do W. Nader — asystenta adwokata

tel. 286-0742 — 24 godz.

Adresy biur:

4890 N. Milwaukee Ave.

4330 S. Ashland

155 N. Michigan Ave.

Za umówieniem tylko.

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY Przyjmuje Także Wieczorami Dzwonić 7 dni w tygodniu. 24-godzinny. Dwa biura: Downtown i Northwest

726-3753

BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash

5132 Archer

(NE Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchomości
- Testamenty
- Uszkodzenia cieleśne
- Oszacowania cieleśne przy pracy
- Rozwody
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

Tel.: 284-1630

MÓWIMY PO POLSKU

ADWOKAT D. GILNA

BYŁY ASYSTENT PROKURATORA STANOWEGO

- Amnestia • Sprawy Imigracyjne • Jazda w stanie nietrzeźwym • Odszkodowania • Uszkodzenie cieleśne • Sprawy Kryminalne • Kupno — sprzedaż interesów i nieruchomości • Sprawy związane z nieporozumieniami między kupującym samochód a dealerem.

- Rozwód w U.S.A. \$400 (łącznie z kosztami sądowymi)
- Legalizacja rozwodu w Polsce \$175

• Z udziałem byłego sędziego z Polski w sprawach rodzinnych, spadkowych, nabycia i zbycia nieruchomości, mieszkań i innych posiadłości majątkowych — w Polsce.

622-8610

698-1776

Tel.: 825-3184

(Tylko w Soboty od 9 do 12 w Południe)

5642 W. DIVERSEY AVE.

MÓWIMY PO POLSKU

Nie Zwlekać z Udzieleniem Pomocy

(Ciąg dalszy ze str. 4)

możliwość uzyskania pomocy, w celu zmuszenia rządu PRL-u do pewnych posunięć — w dziedzinie przestrzegania praw człowieka, w innych sprawach wewnętrznych (jak na przykład uznanie "Solidarności"), w dziedzinie stosunków z Wielkim Niedźwiedziem Związkiem Sowieckim.

Pomimo tych komplikacji uważam iż nadszedł czas wielkich możliwości. Musimy jednak być bardzo ostrożni, jeżeli rzeczywiście chcemy pomóc polskiemu społeczeństwu. Mam tu na myśli ostrożne zrównoważenie poparcia dla postępu w Polsce i jego utrzymania, z wykorzystaniem naszych możliwości nacisku.

Jeżeli jednak będziemy zbyt długo zwlekać z udzielaniem pomocy lub zaczniemy stawiać zbyt ostre warunki, Polska porzuci rozczarowana i zagniewana, nadzieję na poprawę stosunków z USA i podda się głębiej wpływowi sowieckim.

Polacy, czy to komuniści, czy antykomuniści, są narodem dumnym i upartym. Stany Zjednoczone nie będą w stanie zrobić niczego dla Polaków, jeśli będą uważały, że mogą zmusić rząd polski do proszenia o pomoc.

Równocześnie mamy dobrą okazję do pokazania temu rządowi, jak wielką wagę przykładamy do prawdziwej demokratyzacji ich systemu politycznego, prawdziwego porozu-

mienia narodowego i konkretnych posunięć w kierunku ekonomicznej i politycznej niezależności od Związku Sowieckiego.

Wiemy z historii 1980 roku, że zaangażowanie w przeprowadzenie reform ekonomicznych, które według przywódców polskich jest autentyczne, mija się z celem bez uwzględnienia tych trzech czynników. Sądę natomiast, że jest możliwe przy ich zastosowaniu.

Będę w dalszym ciągu obserwował normalizację stosunków z Polską i będę działał aktywnie, kiedy tylko będzie to możliwe. Myślę, że ważne jest to żeby zaangażowanie narodu amerykańskiego w przyszłość narodu polskiego było przedstawione odważnie i jasno. Każda akcja podjęta przez rząd polski, prowadząca w kierunku reform powinna być odwzajemniona życzliwymi względami akcjami z naszej strony.

Naród polski zasługuje sobie na wiele więcej niż ma w tej chwili, a rząd polski powinien to zrealizować. Popieram każdą akcję ze strony Stanów Zjednoczonych, która może się przyczynić do osiągnięcia tego celu.

Jeszcze raz dziękuję za umożliwienie mi przemówienia do Was i podkreślenia mojego głębokiego podziwu dla waszego patriotyzmu, przywiązania do wolności, naszego wspólnego dziedzictwa i naszej miłości dla Polaków gdziekolwiek żyją na świecie.

DENTYSTA

BEZBÓLESNE LECZENIE

NISKIE CENY

16 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Splaty w ramach. Ubezpieczenia mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz . . . my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Zycieliw Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

Albany

WOMEN'S MEDICAL CENTER

SPECJALISTYCZNA

OPIEKA ZDROWOTNA

DLA KOBIET

ORAZ ZABIEGI

GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia MÓWIMY PO POLSKU

725-0200

5086 N. ELSTON

Od Wtorku do Soboty:

8 Rano — 4 Po Pol.

POLSKI KLUB TAŃCA TOWARZYSKIEGO

ZAPRASZA NA

KURS TAŃCA DLA POZATKUCYJACYCH

W programie: tango, walc, foxtrot, samba, rumba, cha-cha, disco, jive, blues, polka i inne. Kurs będzie się odbywał się w niedzielę od 10:15 do 1:15 po pol. przez 6 tygodni. Zapisy i pierwsze zajęcia w niedzielę, 27-go września o 10 rano w budynku Związku Klubów Polskich, przy 5835 W. Diversey.

Zapraszamy młodzież, rodziców i dziadków, pary i osoby pojedyncze, śmiały i nieśmiały. Z nauki tańca skorzysta już ponad 300 osób i teraz bawią się swobodnie! A Ty?

UWAGA: Udzielamy także

Lekcji Prywatnych

Zapraszamy.



PIEŚNI

WYBÓR INNYCH WIERSZY

JANA KOCHANOWSKIEGO

(OPRACOWANIA TADEUSZA SINKA)

Z UNIwersYTETU Jagiellońskiego

TYLKO \$1.00

NIEZWYKŁA OKAZJA

ZAMÓWIENIA PROSZĘ KIEROWAC:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. CICERO AVE.

CHICAGO, IL 60646

(312) 286-0141

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.)

nie wysyłamy.

Spotkanie z Polonią w Detroit

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

chodzenia odśpiewali na cześć Zwierzchnika Kościoła katolickiego "Sto Lat", a następnie odśpiewali polskie hymny religijne "My chcemy Boga" oraz "Boże coś Polskę".

Papież wygłosił homilię zarówno po polsku, jak i angielsku, a wielu spośród zgromadzonych osób miało w oczach łzy wzruszenia.

"Nasze serca są razem z nim" — powiedział Joseph Środek, mieszkaniec Detroit polskiego pochodzenia. "Jesteśmy dumni z naszego Papieża, który jest synem narodu polskiego".

Również w sobotę Dostojny Gość odprowadził swą największą do czasu swego pontyfikatu Mszę św., pod dachem. W nabożeństwie w de- troickim Pontiac Silverdome zgromadziło się ponad 100 tys. wiernych, gdzie Papież wygłosił swą ostatnią podczas minionej pielgrzymki homilię.

67-letni Biskup Rzymu wezwał Amerykanów do "ochrony nienarodzonego życia".

"Najlepszą tradycją tego kraju, to obrona tych, którzy nie potrafią się bronić sami" — brzmiały słowa Ojca Św. "Dlatego Ameryko, jeśli chcesz sprawiedliwości dla wszystkich, wolności i pokoju, to broni życia, zwłaszcza życia dzieci jeszcze nienarodzonych".

Jan Paweł II zwrócił się także do Amerykanów, by "dążyli do pokoju i sprawiedliwości w świecie i dzielili się swymi dobrami z ludźmi biednymi".

Podczas ceremonii pożegnalnej, w której wziął udział wiceprezydent Stanów Zjednoczonych George Bush Ojciec Św., stwierdził, iż "Opuszcza USA z uczuciem że Amerykanie to naród dynamiczny i niezwykłe serdeczny, który potrafi wiele zrobić dobrego dla reszty świata".

Z Detroit Papież udał się do Edmontonu w kanadyjskiej prowincji Alberta, skąd po krótkim pobycie wyjechał do Fort Simpson, miasteczko leżące około 400 mil od Kola Podbiegunowego. Tam ponad 5 tys.

Potwierdzenie Przyczyn Śmierci Hessa

Berlin Zachodni (Reuter) — W związku z podejrzeniami wysuwanymi przez rodzinę i sympatyków zbrodniarza wojennego Rudolfa Hessa, podważających wersję o jego samobójczej śmierci, czterej sprzymierzeńcy wojenni — W. Brytania, Francja, Zw. Sowiecki i Stany Zjednoczone przeprowadziły specjalne dochodzenia. W czwartek zamknięto ostatecznie sprawę Hessa. Wydano oświadczenie potwierdzające przyczynę śmierci. Jednocześnie ujawniono część listu napisanego przez zbrodniarza na kilka minut przed śmiercią, a potwierdzającego jego intencję popełnienia samobójczej śmierci.

Tymczasem wszczęto już prace przygotowawcze do zdemolowania więzienia Spandau, gdzie przez ostatnie 41 lat przebywali zbrodniarze, skazani w Norymberdze. Wkrótce budynek zostanie zburzony. Decyzję tę podjęto w obawie o przekształcenie go w miejsce neonazistowskich pielgrzymek. Powstana tam brytyjskie wojskowe domy handlowe i centrum rekreacyjne.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i brat nasz, śp.

Edward F. Mocadlo
(brat śp. Edwina)

Weteran II Wojny Światowej
Członek Gr. 1971 ZNP, po krótkiej chorobie, pożegnany z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 17-go września, 1987 roku, o godzinie 6:55 wieczorem, przeżywszy lat 64.

Pogrzeb dziś, dnia 21-go września, o godzinie 9:00 rano, z zakładu pogrzebowego Ridge-Cieśla Funeral Home, pnr. 6620 W. Archer Ave., do kościoła St. Daniel the Prophet, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstania Pańskiego, na parcele familijnej.

O czym zawiadamiają:
Lucille (z domu Pulaski), żona; Stanley (Louise), Edward Jr. (Cindy), Lawrence (Jeanne), synowie i synowie; John (Mary), brat i bratowa, brataniki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Ridge-Cieśla
Tel. 586-7900

Eskimosów i Indian kanadyjskich przybyłych z wielu części kraju wzięło udział w uroczystym nabożeństwie. Wizyta w tym mieście miała odbyć się już przed trzema laty, lecz z powodu bardzo złych warunków atmosferycznych papieski samolot nie mógł wówczas tam wylądować.

W homilii do Eskimosów i Indian Dostojny Gość pochwalił władze kanadyjskie za to, że "mniejszości etniczne w tym kraju mogą bez przeszkód kontynuować swoje tradycje i utrzymywać swą tożsamość etniczną".

Jednocześnie Papież dwukrotnie poruszył istniejący wśród Indian problem alkoholizmu nazywając go "przeszkodą w budowaniu lepszej przyszłości indiańskich szczepów żyjących w białej cywilizacji".

Przywódcy Indian na tydzień przed wizytą Papieża zakazali sprzedaży napojów alkoholowych w Fort Simpson.

Po jednodniowym pobycie w Fort Simpson samolot z Janem Pawłem II na pokładzie udał się w drogę powrotną do Rzymu. Trwająca 11 dni podróż Papieża po Ameryce Północnej dobiegła końca.

Zakończenie Prac Nad Nową Konstytucją

Seul (UPI) — Przedstawiciele rządu i opozycji zakończyli prace nad nową konstytucją Korei Południowej. Obydwie strony zgodziły się na wprowadzenie bezpośrednich wyborów zarówno na stanowisko prezydenta jak i ustawodawców. Sądzi się, że Zgromadzenie Generalne zatwierdzi propozycję konstytucji około 12 października. Obrady na ten temat rozpoczną się już w najbliższy poniedziałek. Nowa konstytucja będzie obowiązywać od 25 lutego przyszłego roku, dzień po ustąpieniu obecnego prez. Chun Doo Hwana.

Zgodzono się na ograniczenie kadencji prezydenckiej do 5 lat bez prawa ponownego ubiegania się o to stanowisko. Prezydent będzie szefem stanu, szefem wykonawczym i komendantem sił zbrojnych, nie będzie natomiast posiadał prawa do rozwiązania parlamentu. Natomiast władza Zgromadzenia Generalnego zostanie rozszerzona o prawo do kontrolowania, inspekcji i dochodzeń wszystkich biur administracyjnych. Nie dano jej jednak zezwolenia na stawianie w stan oskarżenia członka gabinetu.

Kadencje ustawodawców, posiadających prawo do ponownego ubiegania o urząd, ustalono na 4 lat. Propozycja konstytucji zapewnia wolność prasy i publikacji, zniesienie cenzury filmów i innych programów rozrywkowych a także prawo do publicznych zebrań, tworzenia niezależnych związków i kolektywnych akcji.

Zgodnie z wcześniej zatwierdzonym porozumieniem wybory prezydenckie odbędą się 20 grudnia. Stanie do nich 4 kandydatów, Roh Tae-Woo z rządzącej Partii Sprawiedliwości, dwóch kandydatów partii opozycyjnej Kim Dae Jung i Kim Young-Sam oraz Kim John-Pil, przywódca swego czasu rządzącej a obecnie już nie istniejącej Demokratycznej Partii Republikańskiej.

MKOl w Trudnej Roli Mediatora

Tokio (Reuter) — Korea Północna zwróciła się do Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego o przesunięcie terminu wysyłania za prośbą do uczestników przyszłorocznej Olimpiady w Seulu.

Przewodniczący północnokoreańskiego Komitetu Olimpijskiego Kim Yu Sun w liście do MKOl stwierdza, że należy wstrzymać się z wysyłaniem zaproszeń do zakończenia rozmów między obydwojema państwami koreańskimi. Negocjacje te mają rozpocząć się w najbliższych dniach.

Jak dotąd Seul zaakceptował ofertę MKOl i wyraził zgodę, aby zawody w czterech dyscyplinach odbywały się na terenie Korei Płn. Phe-nian natomiast domaga się organizacji zawodów w pięciu dyscyplinach.

W trudnych rozmowach pośredniczy MKOl, lecz żadna ze stron nie jest skłonna pójść na ustępstwa.



PITTSBURGH.—Na konferencji prasowej w Pittsburghu Jesse Jackson oficjalnie zgłosił zamiar ubiegania o nominację Partii Demokratycznej na urząd prezydenta USA. Z prawej, małżonka Jackie. (UPI)

Porozumienie Wstępne o INF

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

pracowane przez delegacje obu państw biorące udział w negocjacjach rozbrojeniowych w Genewie.

Miejsce i data spotkania na szczycie pomiędzy Reaganem i Gorbaczowem nie zostały jeszcze ustalone.

Szef sztabu Białego Domu Howard Baker, zapytany kiedy jego zdaniem dojdzie do szczytu, odpowiedział — "Myślę, że koniec listopada to dobra data."

Prezydent przyrzekł również, iż Stany Zjednoczone będą w dalszym ciągu wywierały na ZSSR nacisk w sprawie poprawy sytuacji w dziedzinie przestrzegania praw człowieka i polityki zagranicznej, szczególnie zaś w sprawie wycofania wojsk okupujących Afganistan.

Porozumienie wstępne, które osiągnęli sekretarz stanu George Shultz i sowiecki minister spraw zagranicznych Eduard Szewarnadze, jest dla prezydenta Reagana triumfem politycznym.

Reagan wygłosił w dniu dzisiejszym przemówienie na otwarciu sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ.

Porozumienie o wyeliminowaniu z Europy i Azji broni nuklearnej średniego i bliskiego zasięgu byłoby pierwszym w historii układem na mocy którego ZSSR i USA usunęłyby całkowicie ze swoich arsenałów jeden typ broni.

Bonn — Wstępne amerykańsko-sowieckie porozumienie o wyeli-

Węgry Muszą "Zacisnąć Pas"

Budapeszt (NYT) — Węgierski rząd zawiadomił swych obywateli o konieczności "zaciśnięcia pasa", jeśli pragną by nastąpił lepszy okres gospodarczy. Premier Karoly Grosz zawiadomił, iż w rezultacie kryzysu ekonomicznego doszło również do pogorszenia atmosfery politycznej i podważenia zaufania społeczeństwa do przywódców.

Rząd Grosza, który objął władzę w czerwcu tego roku przedstawił Parlamentowi swój program ekonomiczny na okres do końca lat dziewięćdziesiątych. Podobno daje on podstawy do gospodarczej stabilizacji i stwarza warunki do znacznego postępu ekonomicznego.

Uzasadniając trudną sytuację kraju, premier wspominał o rosnących zadłużeniach wobec państw zachodnich, dysproporcje między wydatkami a jakością pracy z dochodami pracowników, nadmierną konsumpcję przewyższającą możliwości produkcyjne i ujemny bilans finansowy.

Przed trudnościami ekonomicznymi, jakie dotknęły ten kraj w ostatnich kilku latach, Węgry były traktowane, jako "raj dla konsumenta", w całym wschodnim. Począwszy od 1968 roku rozluźniono centralną kontrolę gospodarczą i zezwolono na prowadzenie prywatnych przedsiębiorstw. Konsumpcja wzrosła lecz inwestycje, produkcja i eksport nie dorównywały jej kroku. Zagraniczne zadłużenia Węgier wzrosły do jednego z najwyższych na świecie, w przeliczeniu na głowę mieszkańca.

Jednym z punktów programu stabilizacji ekonomicznej jest wprowadzenie nieznanych w krajach komunistycznych, podatków od większości produktów i usług. Będą one obowiązywać od początku przyszłego roku. W lipcu podniesiono już ceny na artykuły pierwszej potrzeby.

mimowaniu broni nuklearnej średniego zasięgu zostało przyjęte dość ciepło w Europie. Wybuchem entuzjazmu towarzyszyły ostrzeżenia i niepokój spowodowany znaczną przewagą sowieckich sił konwencjonalnych na tym kontynencie.

Brytyjski minister spraw zagranicznych Geoffrey Howe nazwał porozumienie "ogromnym osiągnięciem."

Kancelarz Niemiec Zachodnich Helmut Kohl pochwalił porozumienie podkreślając jednocześnie, iż jego rząd przychylił się do tego, iż stało się ono możliwe. Wyowiedział to dotycząca zgody na rozmontowanie pocisków Pershing 1A.

Jednym z najbardziej sceptycznie nastawionych do porozumienia państw jest Francja. Premier Jacques Chirac powiedział w Bordeaux, że nie powinno ono wstrzymać umacniania sił francuskich do czasu, gdy strona przeciwna wyeliminuje swoją broń.

W Brukseli belgijski premier Wilfried Martens oświadczył, iż jego kraj gotów jest zrezygnować z instalacji 32 dodatkowych pocisków "cruise" (samonaprowadzonych) jeszcze przed ratyfikowaniem amerykańsko-sowieckiego porozumienia. Pociski te miały być zainstalowane w roku 1988.

W Holandii minister spraw zagranicznych Hans Vanden Broek oświadczył, iż "nie tylko mieszkańcy Holandii, ale także innych państw odetchną gdy porozumienie zostanie podpisane."

Rządy Hiszpanii, Danii i Grecji zareagowały pozytywnie na wiadomość z Washingtonu.

Minister spraw zagranicznych Włoch Giulio Andreotti pochwalił porozumienie, lecz przestrzegł przed "problemami, które pozostały nie rozwiązane — sprawą broni chemicznej i różnicach w siłach konwencjonalnych obu stron w Europie."

Iran Przygotowuje Się Do Embargo

Rzym (UPI) — W związku z zapowiadaną przez Stany Zjednoczone akcją na rzecz wprowadzenia embargo na broń dla Iranu, kraj ten intensywnie magazynuje broń, na wypadek spełnienia tej pogroźki. Informacja ta wyszła na jaw podczas wywiadu udzielonego brytyjskiej telewizji przez rzecznika irańskiego parlamentu, Akbara Has-hemi Rasajani. Celem nalożenia embargo jest zmuszenie Iranu do podjęcia negocjacji w sprawie zakończenia wojny w Zatoce Perskiej. Rafsajani oświadczył, iż jego kraj jest przygotowany na taką możliwość i wyraził przekonanie, że embargo nie będzie miało wielkiego wpływu na obronność Iranu.

Iran zwiększył zakup broni na tzw. otwartym rynku, redukując swą zależność od państw, pragnących uniknąć międzynarodowych nacisków za handel bronią w razie zastosowania embargo.

Ostatnio zakupiono tajwańskie samoloty bezzałogowe, włoskie miny wodne, północnokoreańskie rakiety dalekiego zasięgu, chińskie rakiety typu SCUD-B. Rakiety te, produkowane są głównie w Związku Sowieckim. Sądzi się jednak, że Iran zakupił ich chińską wersję. Rakiety sprowadzane są do Iranu przez Bułgarię, Libię i Syrię. Jednocześnie, doniesiono o podjęciu w Isfahanie produkcji bezzałogowych, zdalnie sterowanych samolotów na wzór sprowadzanych z Tajwanu.

"Ubogi" North Zarobił 40 Tys. Na Sprzedaży Domu

Washington (CT) — Z materiałów zebranych przez współpracowników prokuratora specjalnego Lawrence'a Walsh'a wynika, że Oliver North uzyskał dochód 40 tys. dol. ze sprzedaży należącego do niego domu, w czasie gdy opowiadał swoim współpracownikom, iż jest "biednym" podpułkownikiem."

Walsh bada dokumenty dotyczące sprzedaży domu w ramach śledztwa przeciwko pułkownikowi. Prokurator generalny zainteresował się sprzedażą domu, gdy okazało się niemal w tym samym czasie, że North zainstalował w swojej rezydencji elektroniczny system ostrzegawczy, wartości 16 tys. dol., za który nie zapłacił ponieważ, jak twierdził nie posiadał pieniędzy..

Śledztwo wykazało, iż system ten został opłacony z jednego z kont w banku szwajcarskim, na którym zdeponowano pieniądze przeznaczone na pomoc dla nikaraguańskich kontrast.

Specjaliści w dziedzinie prawa twierdzą, iż fakt ten może stanowić podstawę oskarżenia z jakim Walsh zamierza wystąpić przeciw pułkownikowi.

Adwokat Northa, Brendan Sullivan odmówił wyjaśnienia w jaki sposób pułkownik zużył pieniądze uzyskane ze sprzedaży domu i dlaczego nie opłacił nimi instalacji systemu przeciw włamaniom..

Prokurator Walsh ma zamiar przeegzaminować dokument dotyczący wydania przez Northa 2,440 dolarów w czekach podróżnych, które otrzymał od przywódcy kontrast, na cele prywatne oraz 200 tys. dol. zdeponowanych w banku szwajcarskim na wypadek jego śmierci, jako zabezpieczenie dla żony i dzieci.

Dzień Moskwy

Moskwa (Reuter) — W ub. sobotę, w Moskwie odbył się pierwszy festiwal, którego jedynym zadaniem było stworzenia atmosfery wspólnej zabawy. Wszelkie masowe imprezy miały dotychczas wyłącznie polityczny charakter. Miasto przystrojono kwiatami i flagami. Moskwićzanie obchodzili 840-rocznicę powstania swego miasta. Festiwal kosztował 1,8 miliona. Pieniądze zebrano głównie z tzw. subotników, czyli z pracy wykonywanej ochotniczo i bezpłatnie w wolne soboty.

Ceremonii otwarcia uroczystości dokonał przywódca moskiewskiej Partii Komunistycznej, Boris Pelt-sin.

Festiwal rozpoczął się pokazami akrobatycznymi w 160 moskiewskich kompleksach sportowych.

Wzdłuż brzegów rzeki Moskwy odbyły się występy zespołów folklorystycznych, muzyki współczesnej i jazzowej.

W Parku Gorki, Moskwićzanie wzięli udział w balu kostiumowym. Tańce pod gołym niebem odbyły się również wokół pomnika założyciela stolicy Rosji, Juri Dołgorukiego.

Mr. Rogers Jedzie Do Moskwy

Washington (UPI) — Gospodarz programu dla dzieci "Mister Rogers's Neighborhood," został zaproszony do Moskwy. Nagra tam film o rosyjskich dzieciach dla swej amerykańskiej publiczności. Fred Rogers spotka się również z autorką moskiewskich programów dziecięcych "Dobranoc maleńcy."

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNIA

Do starszej pani z zamieszkaniem. Pokój, wynagrodzenie i wyżywienie. 283-8587

HOUSEKEEPER/COOK

For residence in Libertyville. Thursday only. Lunch and dinner for 3 to 5 people (some additional days for cook's vacation). Must speak English. Must have green card and transportation. Call Mary weekdays 9-4 362-2073

POTRZEBNA Pani, 6 dni w tygodniu. Mieszkanie i wyżywienie zapewnione, w Los Angeles, Calif., koszty podróży pokryte. — Proszę dzwonić: po 3 p.m. 298-2920, pytać o George.

GOSPODYNIA

Z ZAMIESZKANIEM Sprzątanie i pomoc w opiece nad 3-gim dzieckiem. Musi mówić po angielsku. Referencje konieczne. 498-5879 po angielsku

MAIDS

Zapłata codziennie, dowozimy. Dzwonić poniedziałek do piątku przed 2 P.M.

TEL. 539-5161

★ Pomoc Domowa HOUSECLEANING CAREER OPPORTUNITY

Be your own boss, as sub-contractor for McMaids Inc. Reliable hard working women who speak English and Polish fluently, can earn \$350 or more per week, plus gas allowance as a crew supervisor. We will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods. You must have your own car, be flexible as to hours worked and be available for one week paid training program. All position are in northwest suburbs, and requires daily commuting.

Call today in English only Ask for Mrs. Lange 991-2383

POTRZEBNA KOBIETA

Do sprzątania, z zamieszkaniem. Nie ma dzieci i nie trzeba gotować. \$260 tygodniowo. Język angielski nie jest wymagany. Wymagane pozwolenie na pracę.

Poszukujemy również doświadczonych krawcowej.

Tel. 1 (914) 783-8642

PRACE DOMOWE DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM

OPIEKA NAD STARSZYM OSOBAMI od \$200-\$400 tyg.

OPIEKA nad dziećmi — \$180-\$250 Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego. AGENCJA

2905 N. Milwaukee 278-3446

POSIADAMY PRACE DOMOWE

Dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Agencja telefon:

777-5677

4371 N. Elston Ave.

HOUSEKEEPER

FULL TIME

for 2 adults and one infant. Close to transportation in Northfield, live-in preferred. Call till 11 p.m.

446-8274 or

1-815-877-1795 — Call collect

LADY NEEDED

for semi handicapped lady. 11—4 Monday thru Friday. Must speak English. Northwest side.

664-7200 ext. 4320

After 6 p.m. 745-0204

PRACE DOMOWE DLA KOBIET

Opieka nad starszymi osobami z Zamieszkaniem Bez angielskiego — \$150-\$200 tygodniowo; ze znajomością jez. angielskiego \$300-\$350.

POLONIA

EMPLOYMENT AGENCY 4109 N. Milwaukee 9 rano—6 wiecz. Robert: 777-1121 Irena: 792-1343

★ Praca Żeńska CLEANING

House cleaning days, NW suburbs. Flexible hours. Full and part time positions. \$5 cash per hour. Must speak English and have green card.

KAREN

634-0897

NURSES AIDES wanted, for live and come and go. English required. 725-7881

GIRL TO ANSWER PHONES And take orders. Pizza driver. Apply in person after 3 P.M. at: ANNETTIS PIZZERIA 8530 W. Lawrence

POTRZEBNA młoda kobieta do prasowania, z doświadczeniem. Budget Cleaners, 5920 W. Irving Park Rd.

SECRETARY

Must have both written & oral skills in English & Polish. Yugoslavian helpful but not mandatory. Competitive pay & benefits. Send resume & cover letter to: P.O. Box 606 ZG 55 E. Jackson Blvd., Suite 1820 Chicago, IL 60604

Potrzebna

SEKRETARKA

Pisanie na maszynie i ogólna praca biurowa. Wymagana znajomość angielskiego i "Zielona Karta". Dobre wynagrodzenie i warunki pracy. Zgłaszać się osobicie od poniedziałku do piątku od 9:00 — 3:00.

5109 N. WESTERN

KITCHEN MATRON FOR EXECUTIVE KITCHENETTE PART TIME

Hours: 11 A.M. to 2 P.M.

Monday Through Friday

Skokie based company is looking for someone to avail themselves to serve food during lunch hours for our Executive officers. Must have dependable automobile; will pick up prepared meals at nearby company. Light kitchen cleaning chores, neat appearance and a pleasant personality required.

Qualified Applicant

Call Between 9 A.M.—4 P.M.

MISS WALLACE 676-5660

SPARTUS CORP. SKOKIE

An Equal Opportunity Employer M/F/V/H

★ Praca żeńska

AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY
Posiada prace dla kobiet z zamieszaniem lub bez. Tel.
342-6744 lub 342-5534
2930 N. MILWAUKEE AVE.
Od 10 rano do 6 po południu

KOBIETY DO SPRZĄTANIA
Każdego dnia oprócz niedzieli. 6 godz. \$28.00 plus "lunch" i dowóz.
Zgłoszenia każdego dnia od 11 rano do 12 w poł., oprócz niedziel.
NORTH SHORE MAIDS
3525 W. Peterson (biuro T-3 w basemenie)
Angielski niekonieczny.

DOŚWIADCZONE OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA
(krawcowe). \$4.00 na godz. Pozwolenie na pracę konieczne. Zgłaszać się 3322 W. Lawrence.
BLUEBIRD FASHIONS
Tel.: 539-4200

KOBIETY DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ
Na pierwszą i drugą zmianę. Zgłaszać się do:
Garland Converting Co.
5614 W. 63rd Place, Chicago

★ Praca

GENERAL FACTORY

Inventory. Material handling. Some assembly and stockroom work. Good with figures. Must speak English. Apply in person:

VAL MATIC MFG. CO.
905 RIVERSIDE DR.
ELMHURST, ILLINOIS

ROOM ATTENDANTS
Immediate Openings
For full and part time help. Uniforms provided. Good benefits. Competitive wages. Call Gertrude 981-0010
Apply at
MIDWAY MOTOR LODGE
1600 Oakton Elk Grove Village, IL

POTRZEBNE KOBIETY I MEŻCZYŻNI
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

PRACA W restauracji dla osób w młodym wieku z samochodem miejscowości: Naperville, Bloomington, Rolling Meadows i inne. \$4.50 na start. Dzwonić 637-8964.

POTRZEBNA OSOBA ZE STAŁYM POBYTEM
Na pół etatu. Można zarobić \$40 dziennie. Przeszkolenie i ubezpieczenie.
271-0066 — Stanisław

LIGHT FACTORY
Part & full time positions, 1st & 2nd shift. Women also encouraged to apply. Growing Schaumburg Co., with clean plant, manufacturing packing materials for medical ind. Have immediate openings in several depts. for dependable individuals seeking opportunity with advancement potential. We will train — inspectors & packers — set up person — shipping & receiving. Excellent benefits, competitive wages for entry level positions. Apply in person — 9 a.m. — 5 p.m. — Mon.-Fri.
TECHNIPAQ INC.
980 E. REMINGTON RD.
SCHAUMBURG, IL. 310-0779

JANITORIAL
cpl's & singles to clean restaurant in Schaum. 6 or 7 day/wk., 4 hrs./day. Can ear \$500/mo. Must have transp. & speak English. Call daily 4-6 p.m.
250-0946

SPOTLESS CLEANING SERVICE
Full time — days; part time & weekends. Excellent benefits. Must speak English.
893-1777

PART TIME COOKING YOUR SPECIALTY
We need you — Tues. Thurs., weekends, mornings 6 a.m.-2:30 p.m. Will train. Good wages. We are Plum Grove Nursing Home in Palatine. Must speak English.
358-0311

ZATRUDNIMY DOBREGO PIANISTĘ LUB PIANISTKĘ
W restauracji, 6-11 wieczór.
"ANGELO'S" REST.
1418 W. Morse
East Rogers Park Tel. 274-3511

SCHOOL BUS DRIVERS

IMMEDIATE OPENINGS A.M. and P.M. SHIFTS
2 to 5 hours or more each day, Monday thru Friday, driving in the Skokie, Morton Grove area. We will train you. Must have good driving record and be 21 years or older. Must speak English. Must have green card.

Apply in person or call:

MAIERHOFER, INC.
8253 N. LINCOLN AVENUE
SKOKIE • 673-0050

★ Praca

Potrzebni Kobiety i Mężczyźni DO SPRZĄTANIA
Dużo nadgodzin. Praca tylko na północnej stronie miasta. Zgłaszać się osobiście w godzinach od 3-5.
5251 N. Milwaukee

POTRZEBNI AMBITNI PRACOWNICY
Ziniciatywa, posiadający umiejętność kontaktów z ludźmi. Dokonałe warunki pracy. Świadczenia socjalne dostępne. Znajomość angielskiego pomocna. Pobyty stały wymagany.
Dzwonić: EWA 342-3038

\$—\$—\$ \$360 Plus Per Week
Immediate openings. National company expanding throughout Illinois. Company training, various positions, rapid advancement, excellent benefits. Can earn \$360 a week. Students accepted.
449-1920

BUS DRIVERS MEN AND WOMEN
AM and PM Routes
4 Hours Guaranteed
7 AM-9 AM and 2 PM-4 PM
Must be 21 years old with a good driving record. Extra charter available. Apply in person. Must speak English and have green card.
WESTWAY COACH INC.
100 East Hill Street Villa Park, IL 279-2720
Equal Opportunity Employer

POTRZEBNI PRACOWNICY
Na pełen czas lub częściowy w "Caffe Le Jardin"—Downtown. Trochę angielskiego potrzebne. Dzwonić 3-9 P.M.
Tel. 347-2970

TEAM CLEANING PERSONS NEEDED
Full time—part time. Must speak some English. Cars necessary. Northwest suburbs.
AMAZING MAIDS
392-7377

PRZYJMĘ do pracy od zaraz. Potrzebne zezwolenie na pracę. Dzwonić: 342-1392 i pytać o Jurka.

PART AND FULL TIME EMPLOYEES
In Long Grove and Buffalo Grove. Candy production workers, shipping assistant, baker, baker's assistant, design helper and sales help. English helpful.
459-3100

Set Up And Delivery
FULL TIME
Starting at
\$11/HOUR

Factory outlet in NW suburbs seeking several people to start immediately in our Set Up And Delivery Department. Must have own transportation, and be willing to work full time. Company benefits and advancement opportunity. Must speak English. Call Monday 9 A.M. to 7 P.M. or Tuesday 9 A.M. to 3 P.M.
506-0925

HAIR DRESSER WITH EXPERIENCE
modern salon, very good location.
935-6556

POTRZEBNE OPERATORKI TELEFONICZNE
na popołudniową i nocną zmianę oraz na weekendy. Znajomość j. angielskiego wymagana.

POTRZEBNA MŁODA, INTELIGENTNA
z pobytem stałym do pomocy w biurze. Musi mieć samochód. Angielski niekonieczny. Zgłaszać się osobiście o godz. 9 rano.
5146 W. BELMONT

DUŻE zarobki, atrakcyjna praca.
452-6470. Romi. 11:30 — 7:00.

JANITORS

Looking For Extra Cash ???
We are a major janitorial contractor with accounts in Chicago and suburban areas, and we are looking for reliable cleaning people to fill or open positions. Full and part time, days, evenings and weekend positions available.
Single, husband and wife team, college students, are welcome to apply at:

390 E. Irving Pk. Rd.
Wood Dale, Ill.
860-0997

★ Praca

Rozwijająca Sieć Firma Amerykańska
CLEANING MAINTENANCE SPECIALISTS
Zatrudni natychmiast kobiety i mężczyzn do sprzątnięcia sklepów w południowo-wschodnich stanach USA.
Wynagrodzenie do \$1,500 brutto. Zakwaterowanie zapewnione, doświadczenie i język ang. NIE SĄ WYMAGANE.
DZWOŃCZ PO DALSZE INFORMACJE: 283-2200, po 5-ej PM. 736-5740 lub o każdej porze (404) 452-8770

PRACA W GODZINACH RANNYCH na przedmieściach Chicago (Cały i pół etatu.)
Test prawdopodobności wymagany. Konieczna pozwolenie na pracę. Angielski niekonieczny. **DOBRE WYNAGRODZENIE.**
586-8291 od 10 a.m. Małgorzata

POTRZEBNI
Z doświadczeniem operatorzy i operatorki maszyn do szycia.
588-0704
w jęz. ang. od 10—2 ppłd.

PRACE Z ZAMIESZKANIEM
Dla kobiet do podjęcia od zaraz. Znajomość języka angielskiego pomocna, lecz nie wymagana. Wszystkie prace gwarantowane pisemnie.
Praca dla mężczyzn w fabrykach do objęcia od zaraz.
Pomagamy w załatwianiu "social security"
DEPENDABLE EMPLOYMENT AGENCY
5320 W. Lawrence, Pokój 205
685-4037

★ Praca Męska

EQUIPMENT BUILDER
Established, aggressive display manufacturing company with over 50 years experience has excellent opportunity for an individual with minimum 3-5 years experience as a machinist and capable of building semi-automatic assembly equipment. Must have a good working knowledge of pneumatics and electrical wiring. Welding experience a plus. Good starting salary/benefits package. Must speak English. Call Jayne or Maria between 10 A.M.-3 P.M.:
472-6660

Embossograph Display Mfg. Co.
1430 W. Wrightwood
Chicago, IL 60614
equal opportunity employer m/f

POTRZEBNI STOLARZE I PRACOWNICY
Do aluminium jako "subcontractors." Muszą mieć narzędzia i transportację. Dzwonić po umówienie Marcus, po angielsku. Tel. 626-9500, między 10-1 p.m.

POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTAKTU DO WYKAŃCZANIA WNETRZ.
285-5146.

POTRZEBNI MEŻCZYŻNI
Do ekstra prac w Nowym York oraz w Chicago. Również w okresie zimy. Wpisanie zarobki: \$15-\$25 na godzinę. Dużo godzin pracy. 6 miesięczna gwarancja pracy. Ilość przyjęć ograniczona.
AGENCJA 489-6058 albo 489-2800 od 3 do 7 wiecz.

JANITORIAL SUPERVISOR
Kierownik Sprzątnięcia
Musi mieć doświadczenie i mówić po angielsku i po polsku. Dzwonić do Henryk Klepczyński
830-9768—po 7 wiecz.

ROOFING SUBCONTRACTORS
Needed for tear off and reshingling. Must have crew, tools and be experienced.
Call 788-4747

FREZERZY I TOKARZE OPERATORZY MASZYN
minimum 5 lat doświadczenia
MILLING & LATHE MACHINE OPERATORS
Minimum of 5 years exp.
AM Precisions Machining, Inc.
4655 N. 25th
Schiller Park, IL.

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATOR
2nd shift. We are a leading bearings mfg., with an immediate opening for an exp. screw machine operator to run our Acme-Grindley multiple spindle screw machines. Excellent wages & a full benefit pkg. Apply at:
NTN ELGIN CORP.
1500 Holmes Rd., Elgin, Ill.

POTRZEBNY BLACHARZ/LAKIERNIK SAMOCHODOWY
Musi mieć własne narzędzia. Także mechanik samochodowy.
OLYMPIA AUTO BODY SHOP
3145 N. Cicero
777-5250

TECHNIK/elektronik potrzebny od zaraz. 451-0555 — prosić Marka.

POTRZEBNY MECHANIK SAMOCHODOWY
Z narzędziami do pracy w warsztacie w Tempe, Arizona. Warsztat 3,000 stóp! Doświadczenie przy zagranicznych i amerykańskich samochodach. Pragnący pracować i być uczciwym. Zarobek 50/50 do chodu czystego. Angielski konieczny.
1 (414) 652-5616 Po Angielsku

★ Praca Męska

Machinist
AUTOMATIC SCREW MACHINE—NIGHTS
(Must Speak English)
Must be able to set-up and operate on Acme Gridleys. Have own tools. Top wages plus a complete benefit package. Apply:
PYLE-NATIONAL CO.
1334 N. Kostner
Equal Opportunity Employer M/F

LOCKSMITH EXPERIENCED ONLY
H & H LOCKSMITH, INC.
459 E. 71st St., Chicago 60619
English Speaking Is Necessary
994-7300

CABINET MAKERS
Experienced cabinetmakers and countertop people with minimum 3 years experience, or laborers with some experience with power tools. Must speak English.
G & M FORMICA
381-0340

AUTO BODY MAN/COMBO
5 yrs. minimum experience. Own tools. Must speak English.
DES PLAINES RIZZA AUTO BODY
297-3430

PRZYJMĘ murarza i pracownika do fugowania. Wiadomość można zostawić na taśmie 583-5952.

POTRZEBNI MEŻCZYŻNI DO SPRZĄTANIA
Sklepów na Florydzie
Zarobki \$950-\$1,200
Tel.: 1 (305) 977-2410
1 (305) 785-1617

POTRZEBNY pomocnik do fugowania. 399-5067, dzwonić wieczorem.

MECHANIK do troków potrzebny doświadczony, musi mieć własne narzędzia. 495-1505

BILINGUAL SAMPLE MAKER
Using wire and sheet metal.
Tel. 874-4580

I NEED carpenters, roofers, 889-4199. Standard construction. After 4 P.M.

MACHINIST (ADDISON, IL AREA)
Experienced person needed immediately to set-up and operate turret lathes and milling machines.
CALL JIM MILLOY
627-6900
HAKO MINUTEMAN

MALARZE I STOLARZE POTRZEBNI
Muszą mieć doświadczenie.
685-0320

MECHANIC
Experienced with Kohler, Wisc., B&S and 2-Cycle engines. River Grove area.
Call 9-3 P.M.
Pete 456-6902
****MUST SPEAK ENGLISH****

2ND SHIFT MACHINE OPERATOR
Must Be Mechanically Inclined
SHIPPING CLERK
Must have drivers license, good handwriting and speak English. Phone 869-6117 for additional info.
KEATS MFG., CO.
1227 DODGE AVE.
EVANSTON, ILLINOIS

AUTO MECHANIC
Full time. Experience necessary. Must have own tools. Must speak and write English. Belmont and Western area.
Call 935-7200 11 A.M.-6 P.M.

HELP WANTED PLATER
Experienced in plating helpful. Applicant must be able to understand & speak English. If interested Call Paul
966-5600
Between 9 a.m. & 3 p.m.
For an appointment.

POTRZEBNY Instalatorzy Sidingu
Muszą mieć doświadczenie. Bardzo dobra zapłata, ubezpieczenie. Północno-zachodnie przedmieścia, angielski pomocny.
Tel. 634-3859

POTRZEBNY SUBKONTRAKTOR
Specjalizujący się w obiciach aluminiowych, werandach, pokojach rekreacyjnych i przybudówkach domowych. Duże roboty i dobre wynagrodzenie.
Dzwonić do: REMODELING
348-0100 po angielsku

BODY MAN
5 years experience. Own Tools. Assembler. Must speak English
MONTYS AUTO BODY
865-8713

★ Praca Męska

HEATING & AIR CONDITIONING
Service man. Experienced preferred. Must speak English. Broadview, Ill.
ROSS HEATING & COOLING
344-5900

TRUCK mechanic helper wanted.
El.: 847-0452.

DRILL PRESS AND MILLING MACHINE OPERATORS
5 years experience. Should understand some English. Minimum 50 hours per week.
F. M. PAPAN TOOL CO.
1915 W. Wabansia 227-8011

POTRZEBNY doświadczony pracownik do kontraktora. Tel.: 745-4509 po 8 p.m.

POTRZEBNY pracownik do pracy przy sidingu. Najchętniej z południowej okolicy. 656-2732.

Potrzebny Doświadczony MASARZ
Mówiący po polsku i po angielsku. Zgłaszać się osobiście:
1658 N. DAMEN AVE.
Zatrudnię Malarza
Wymagane zaświadczenie czelednicze. Praca gwarantowana w zimie.
283-6457

POTRZEBNY KIEROWCA
dobry rekord. Musi znać miasto.
Tel.: 902-3939
POTRZEBNI ROBOTNICZY BUDOWLANI z doświadczeniem lub bez.
JOHN'S ROOFING INC.
729-0119 lub 545-2034

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY KIEROWCA
na dalekie trasy wymagane prawo jazdy. (C-2 Semi truck). Płaca od mili lub tygodniowo.
1-313-872-0263

PRZYJMĘ doświadczonych pracowników do różnych prac kontraktorskich. 622-7131.

POTRZEBNY mężczyzna do cyklinowania podłóg — z doświadczeniem 549-7601 — w jęz. ang.

PRZYJMĘ KRAWCA
z pobytem stałym lub pozwoleniem na pracę. Zgłaszać się do:
J. G. UNIFORM
5252 W. Irving Pk. Rd.
Chicago
545-4644

SPRZEDAWCA
Do sklepu z dywanami. Wymagana podstawowa znajomość angielskiego.
523-1616

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY BLACHARZ SAMOCHODY
Do Warsztatu w McHenry, Ill. 50 mil na północno-zachód od Chicago. Dzwonić do Pete.
1-815-385-5511

POTRZEBNI MEŻCZYŻNI
Do instalowania sidingów.
276-0700

HELP WANTED
Production Laborer \$7.85 per hour. Heavy Lifting. Drug test. Must speak English.
846-6501
E.O.E.

BRICK LAYERS WANTED
725-7825

★ Domy

DOM OTWARTY
5714 S. Oak Park Ave.
(2 bloki na południe od Archer)
Nowy luksusowy z kominkiem, debowe wykończenia. Thermopane okna, duża parcela, murywany garaż na 2½ auta. Elegancki, najładniejszy.
BURKE AND SONS CONSTRUCTION LTD.
598-2667

PRZEZ WŁAŚCIELA HARLEM-IRVING NOWSZY MUROWANY
6½ pokoi. Możliwość urządzenia mieszkania dla krewnych. Dębowe podłogi i wykończenia. Ogrzewany garaż na 2½ auta. Urządzenia. Wszystko w doskonałym stanie. Blisko do wszystkiego. Dużo dodatków. W \$140 tys. Dzwonić w języku angielskim
625-6888 833-4884
Prosić Mr. Mazz

PALATINE WIEJSKIE ŻYCIE, ALE BLISKO
wszystkiego. 2/3 akra natury, budowany na zamówienie w szanowanej Plum Grove Estates. 4 sypialnie, 3½ łazienki, pokój wypoczynkowy, jadalnia, kuchnia z miejsc do posiłków, pokój rodzinny, 32x12.8 sunroom, wykończony basen, garaż na 2½ auta. Od zaraz. \$259,000.
Tel.: 397-4767 po angielsku.

★ Domy

PRZEZ WŁAŚCIELA w Barrington
3 sypialnie, 1½ łazienki, parcela 3/4 akra. Blisko pociągu i szkoły.
\$167,000.
TEL. 381-7067

55-th/NASHVILLE GARFIELD RIDGE
(Blisko do Archer)
Budynek w trakcie budowy. Wyceńniony jeszcze przed budową.
BURKE AND SONS CONSTRUCTION LTD.
598-2667

PORTAGE PARK PRZEZ WŁAŚCIELA
nie wymaga napraw, 2 oddzielne mieszkania, duża parcela, garaż na 2 auta, wiele innych zalet, przejeżdż obok
4916 W. GRACE
Za umówieniem tel.: 545-9083

★ Do Wynajęcia

2ND FLOOR APARTMENT
Vicinity Harlem-Belmont
2 bedrooms, heated. \$540 month.
TEL. 589-1151
Or After 5 P.M. 286-7587

BASEMENT do wynajęcia dla trzech osób. Od zaraz. Central Park/Milwaukee. 489-6430.

1 SYPIALNIOWE MIESZKANIE Z OGRZEWANIEM
Przy ulicy Milwaukee między Montrose i Irving Park.
967-0019 dzwonić po 8 wieczorem

APARTAMENTY DO WYNAJĘCIA
3914 W. CULOM
4200 PÓLNOĆ
Każdy apartament odnowiony. 4 pokoje z 2-ma sypialniami. \$325 mies. bez ogrzewania. Od 1-go października. Bez zwierząt. Dzwonić Maria 282-5643 4-6:30 P.M.

4400 NORTH—3600 West, 4 pokoje, po remoncie, lodówka, piec gazowy. \$365. Tel. 463-5678.

3012 W. BELMONT
2 sypialnie na drugim piętrze, nieogrzewane, od zaraz, \$325 miesięcznie. Dzwonić po angielsku i zostawić wiadomość.
777-3072

5 POKOI do wynajęcia, odnowione, ogrzewane. 235-2987.

6 POKOI, 3 sypialnie, nieogrzewane. Parafia św. Józefa. 847-2912.

4 POKOJOWE MIESZKANIE
Na poddaszu z 2 sypialniami. Dla 1 lub 2 dorosłych osób. \$275 miesięcznie. Depozyt asekuracyjny \$150.
227-2986 w jęz. ang.

★ AUTO

DODGE '80 Sportsman van. Extra kondycja. \$3,500 lub oferta. 652-2434.

★ Kożuchy

OKAZYJNIE sprzedam 2 kożuchy.
583-1537 po 7 wiecz.

★ Usługi

DENTYSTA
DR. WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i przegląd bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
4417 N. Central ★ 282-4021

NAPRAWA LODÓWEK, PRALEK, SUSZAREK, KUCHENEK.
685-7052

NAPRAWIAM samochody u ciebie lub u siebie. 286-6682.

SOCIAL SECURITY ZDJĘCIA PASZPORTOWE T&T
3019 N. Milwaukee, pokój 202
Czynne od 12-8 wiecz.

★ Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów VCR, w waszym mieszkaniu. Tanio. Gwarancja. A. Gil. 318-0155.

★ Naprawy Lodówek

NAPRAWA lodówek. Tel.: 267-0234

★ Kontraktorzy

DACHY — FUGOWANIE OBICIA ALUMINIOWE RYNNY — BETON OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBK
Darmo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Po 8:00 Wiecz. 775-6644

Nie Widać Końca Strajku Nauczycieli

Mimo usilnych zabiegów mayor Washingtona, który w sobotę spotkał się z przedstawicielami związku zawodowego nauczycieli prowadzącymi pertraktacje na temat nowej umowy o pracę, oraz z członkami Rady Szkolnej, jak dotąd nie doszło do żadnego porozumienia.

Rozmowy obu stron przerwane zostały o godz. 4 rano w niedzielę i następne spotkanie rozpocznie się dzisiaj po południu.

Jak dowiadujemy się z doniesień prasowych, każda ze stron zaofiarowała pewne ustępstwa, ale jak widać, nie są one dostateczne, aby można było w końcu zawrzeć porozumienie i pozwolić na to, by ponad 430,000 uczniów rozpoczęło naukę w nowym roku szkolnym.

Nadal głównym punktem spornym jest sprawa znacznych podwyżek uposażeń, których dopominają się nauczyciele, a Rada Szkolna twierdzi, iż nie ma pieniędzy. Podobno obie strony poszły na pewne ustępstwa.

Rada Szkolna zgodziła się na nieznaczne podwyżki, rzędu 0.8% oraz zapłacenia nauczycielom za kilka dni strajkowych. Dodatkowo miano rzekomo zaproponować przywrócenie trzech dni nauki, czyli zrezygnować z wcześniejszych planów według których rok szkolny miał być skrócony o pięć dni.

Równocześnie superintendent szkolnictwa chicagoskiego Manfred Byrd Jr. podał do wiadomości, że w 20 szkołach rozpocznie się wydawanie obiadów biednym dzieciom. W ramach specjalnych programów dożywiania dzieci, w ciągu całego roku szkolnego uczniowie biedni korzystać mogą z bezpłatnych lub bardzo tanich codziennych

posiłków.

Obecnie wskutek strajku nauczycieli i zamknięcia szkół, dzieci nie korzystały z tych posiłków.

Wiadomość o rozpoczęciu wydawania obiadów, ostro skrytykowali nauczyciele twierdząc, że jest to próba rozbicia związku zawodowego i nie ma nic wspólnego z humanitarną pomocą najbardziej potrzebującym.

Supt. Byrd uważa, że każda z 20 szkół gdzie rozpocznie się wydawanie obiadów, może zapewnić je dla co najmniej 500 uczniów dziennie, czyli w sumie z obiadów tych będzie mogło korzystać około 12,000 dzieci.

Obiady będą wydawane od wtorku. Zainteresowani rodzice mogą rejestrować swe dzieci w szkołach, które rozpoczną wydawać obiady w godzinach od 9 rano do 1 po poł. Obiady będą wydawane od 11 przed południem do 1 po poł. w następujących szkołach:

Prussing School, 4650 N. Menard; Stockton School, 4420 N. Beacon; Franklin Magnet School, 225 W. Evergreen; Howe School, 720 N. Lorel; Cameron School, 1234 N. Monticello; Moos School, 1711 N. California; May School Annex, 512 S. Laverne; Hedges School, east branch, 5017 S. Hermitage; Jefferson School, 1522 W. Fillmore; Herzl School, 3711 W. Douglas.

South Loop branch (Haines), 1915 S. Federal; Libby School, 5300 S. Loomis; Burke School, 5356 S. King; Woodson South, 4444 S. Evans; Joplin School, 7931 S. Honore; Bass School, 1140 W. 66th; Ninos Heroes School, 8344 S. Commercial; Brennan School, 11411 S. Eggleston; Bright School, 10740 S. Calhoun, i Scanlan School, 11725 S. Perry.

“Mayor Wbił Nam Nóż w Plecy”

Zwolennicy zarządzenia wprowadzającego restrykcje odnośnie oznakowywania domów na sprzedaż tablicami “For sale”, — skupieni wokół koalicji Save Our Neighborhoods, Save Our Cities (SON-SOC), zarzucają mayorowi Washingtonowi zdradę ich interesów.

Skarża się oni, że mayor kilkakrotnie przyrzekał im poparcie a następnie dopuścił do tego żeby pro-

pozycja zginęła śmiercią naturalną w Radzie Miejskiej.

Tydzień temu mayor powiedział w Washington D.C., iż popiera dążenia komitetu lecz nie wierzy, że mają one szansę zostać zatwierdzonymi przez sąd. Proponowane zarządzenie miało ograniczyć rozmiar tablic “For sale” do na 18x18 cali a wielkość liter do 1 cala.

Zwolennicy zarządzenia wierzą, że sąd zatwierdziłby ich zadania, choć poprzednie próby całkowitego zakazu umieszczania jakichkolwiek znaków informujących o sprzedaży domu spełziły na niczym.

Przywódcy koalicji oświadczyli, iż po sprawdzeniu rocznego, finansowego raportu kampanijnego mayor Washingtona stwierdzili fakt, że otrzymał on od firmy kupna i sprzedaży nieruchomości \$18,700 w ramach poparcia.

Fakt ten spowodował, że członkowie koalicji uznali, iż zostali “sprzedani za \$18 tys.” dodając — “Mayor wbił nam nóż w plecy”.

Przedstawiciele SON-SOC mają się spotkać z doradcami Washingtona w celu przedyskutowania sytuacji.

Kilku członków Rady Miejskiej wyraziło przekonanie, że mayor ponownie zaproponuje wprowadzenie zarządzenia lecz w “nowej formie”.

Podwyżka Opłat Za Naukę w 3 Uniwersytetach

Trzy stanowe uniwersytety podniosły opłaty za naukę w semestrze wiosennym z powodu dotkliwego braku funduszy.

Podniesiono również opłaty za mieszkanie i wyżywienie dla studentów mieszkających w miasteczkach uniwersyteckich.

Podwyżki te nie dotkną studentów korzystających ze stypendiów stanowych.



SAN ANTONIO — Papież Jan Paweł II przejeżdża obok misji Alamo. (UPI)

Głosowanie w Sprawie Konstytucji Wyznaczone Na Rok 88

W czasie gdy obchodzono dwusetną rocznicę uchwalenia Konstytucji USA, prokurator generalny stanu Illinois, Neil Hartigan oświadczył, że wyborcy stanowi muszą zdecydować w listopadzie 1988 roku czy należy zwołać konwencję w sprawie rewizji karty stanowej sprzed 17 lat.

Problem, czy w ogóle potrzebna jest konwencja konstytucyjna i kiedy wyznaczyć — zgodnie z prawem — termin głosowania w tej sprawie, ma sporo podtekstów politycznych.

Wiele osób spośród wybranych i wyborców, zadowolonych z konstytucji z roku 1970 jest niechętnych stwarzaniu takiej okazji działaczom obydwu krańców politycznego spektrum, która pozwoli im na popychanie spraw dotychczas nie załatwionych przez Legislaturę Stanową.

Termin ogłoszenia referendum — 1988 czy 1990 — konwencji n.t. ewentualnej konwencji konstytucyjnej stał się przedmiotem rozważań polityków obawiających się zarówno wpływu wyborów prezydenckich a 1988 roku jak i wyborów stanowych w roku 1990.

Oficjalna wypowiedź Hartigana nastąpiła, gdy ponad połowa sygnatariuszy obowiązującej konstytucji stanowej jeszcze raz debatowała na ten temat w dawnej stolicy stanu.

Samuel Witwer, przedstawiciel Chicago stwierdził ostrożnie, że istniejąca konstytucja jest dobra. Dodał jednak, że rozdzielają traktujące

Przyznali Się Do Próby Przekupstwa

Dwaj prawnicy dzielący prywatne biuro w śródmieściu Chicago (przy 30 W. Washington St.) przyznali się w ubiegłym tygodniu do próby przekupienia sędziego.

Adwokaci, 35-letni Michael Freedman i 33-letni Randall Moore przyznali się, że wzięli od klienta, Seana O'Toolisa, sumę \$2,300, informując go jednocześnie, iż pieniądze te są potrzebne na “opłacenie” sędziego, który będzie rozstrzygać w jego sprawie. Według oświadczenia obydwu adwokatów, łapówka miała gwarantować umorzenie sprawy O'Toolisa, który oskarżony był o napad i usiłowanie rabunku.

Materiał dowodowy przeciwko obydwu adwokatom zdobył O'Toolis, który nagła prowadzone z prawnikami rozmowy na magnetofonie ukrytym pod ubraniem.

Sprawa O'Toolisa została rzeczywiście umorzona, ale — jak oświadczył prokurator — nie ma dowodów na to, że sędzia który orzekł w sprawie o napad i usiłowanie rabunku, był zamieszany w łapówkarskie knowania. Prokurator nadmienił również, że zarzuty przeciwko O'Toolisowi zostały umorzone nie za sprawą tegoż sędziego, ale na wniosek oskarżyciela.

Nauczyciel Twierdzi, Że Nie Popelnił Nadużycia Seksualnego

Skye Findlay, 47-letni nauczyciel matematyki w szkole średniej w Arlington Heights, nie przyznał się do napastowania 10-letniej dziewczynki na publicznym basenie pływackim.

Findlay'a aresztowano w lipcu i postawiono w stan oskarżenia o nadużycia seksualne. Został on jednak przyjęty ponownie do pracy w szkole, na stanowisko nie-nauczycielskie do czasu gdy jego przypadek zostanie rozstrzygnięty przez sąd.

Findlay wyszedł na wolność po zaplaceniu kaucji w wysokości \$10,000 po wstępnych zeznaniach przed sędzią Okręgowego Sądu powiatu Cook.

o dyskryminacji (ze względu na rasę, seks lub kalektwo) sprawiają zawód gdy są wprowadzane w życie przez Legislaturę Stanową oraz interpretowane przez sądy.

Problemy te wg Witwera mogą być rozwiązane w niektórych wypadkach przez działania legislacyjne, w innych wymagają poprawek do konstytucji lub interwencji konwencji konstytucyjnej.

Rewizja konstytucji mogłaby doprowadzić do wskrzeszenia wielu spraw i skierowania ich do powtórnych opierokowań legislacyjnych dzięki prawu weta.

Może ona spowodować również rozszerzenie się debat na takie kwestie jak usuwanie ciąży, uprawnienia rządowe, do nakładania podatków i dysponowania rozchodów, legalność posiadania broni, kara śmierci. Może także wywołać miejscowe batalie wokół takich spraw jak prawo lokalne lub finansowanie nauki w szkołach.

Mogą też wypłynąć problemy niepopularne wśród ustawodawców jak współtworzenie prawa z inicjatywą obywateli, ściślejszy kodeks etyczny, zmiany w prawie wyborczym i finansowanie kampanii wyborczych.

Uważa się, że wyznaczenie daty referendum na rok 1988 przechyli szalę raczej na korzyść zwolenników zwolania konwencji.

Wielu polityków stanowych uważa, że głosowanie w tej sprawie powinno być wyznaczone na rok 1990, w 20 lat po ustanowieniu obowiązującej konstytucji. Hartigan zdecydował jednak w ub. wtorek, że wyborcy wypowiedzą się na ten temat już w roku 88, w roku prezydenckich wyborów i w 20 lat po ostatnim, podobnym głosowaniu.

Statystyka Wypadków Drogowych w Chicago

Chicago (inf. wł.) — Fred Rice, superintendent chicagoskiej policji powiadomił, że na ulicach miasta, w ciągu 1986 roku, wydarzyło się 168,545 wypadków drogowych, w których zginęło 257 osób a 42,694 zostało rannych.

Jak w poprzednich latach, największą grupę kierowców biorących udział w wypadkach stanowili ludzie w wieku od 25 do 34 lat.

Najwięcej wypadków spowodowali kierowcy, którzy nie udzielili pierwszeństwa przejazdu, a dalej kierowcy jadący w zbyt małej odległości od innych pojazdów, prowadzący pojazd pod wpływem środków odurzających i przekraczający dozwoloną szybkość.

Funkcjonariusze policji wystawili 482,911 mandatów za wykroczenia drogowe i 4,204,890 za nieprzepisowe parkowanie.

Śmiertelna Bakteria w Chicagoskich Szpitalach

Przedstawiciele miejskiej służby zdrowia rozpoczęli w piątek przegląd szpitali i domów opieki w celu ustalenia zasięgu choroby, która dotknęła 40 osób i prawdopodobnie spowodowała śmierć trzech.

Choroba spowodowana jest przez bakterię clostridium difficile i doprowadziła w czwartek do zamknięcia oddziału chirurgicznego szpitala powiatowego Cook, gdzie stwierdzono około 20 przypadków zachorowań.

Podobna ilość przypadków zanotowano w Methodist Hospital of Chicago. Wśród pacjentów tego szpitala tylko jeden nie pochodził z domu opieki.

Przedstawiciele służby zdrowia twierdzą, że nie ma powodów do paniki. Choroba ma związek zżywaniem antybiotyków zabijających wiele bakterii oprócz clostridium difficile.

Jak Potoczy Się Kariera Polityczna Vrdolyaka?

W Partii Republikańskiej

Jak oświadczył ostatnio Donald Totten, przewodniczący Partii Republikańskiej Pow. Cook, w przypadku gdyby Edward Vrdolyak (świeżo upieczony) republikanin) zdecydował się na kandydowanie na prokuratora stanowego pow. Cook, z całą pewnością doszłoby do rozdzwieku i do nieporozumień w szeregach GOP.

Jak już informowano, E. Vrdolyak oficjalnie zmienił przynależność partyjną z demokratycznej na republikańską. Były przewodniczący Demokratycznej Organizacji Partyjnej Pow. Cook wstąpił do GOP w ubiegły wtorek.

Wciąż jednak nie wiadomo jak sam Vrdolyak widzi swą karierę polityczną w ramach GOP. Na razie były przewodniczący DOPPC zachowuje skromną postawę, utrzymując, że nie zamierza ubiegać się o wysokie stanowiska w GOP i obiecuje iż zajmie się agitacją na rzecz partii do której się właśnie zapisał.

“Po prostu zamierzam działać i ani mi w głowie odbierać komuś stanowisko. Pragnę pomóc i to jak najlepiej w ramach posiadanych przeze mnie możliwości” — stwierdził Vrdolyak podczas wywiadu nadanego w ostatnią niedzielę przez rozgłośnie radiową WGN-AM (720). Niniejsze oświadczenie Vrdolyaka odnosi się do krąjących już od dosyć dawna pogłosek, że zamierza on z czasem pozbawić Tottena stanowiska przewodniczącego powia-

towej GOP.

Były alderman 10 wardy i przywódca opozycji przeciwko burmistrzowi Washingtonowi w Radzie Miejskiej oznajmił również, że przyłączył się do Partii Republikańskiej, ponieważ “nie miał już gdzie iść,” a także nadmienił, iż “rezerwuje sobie prawo do krytykowania polityki prezidenta Reagana czy gubernatora Thompsona.”

Vrdolyak wyraził również przekonanie, że wyborca zmienił o nim opinię na lepsze, czego dowodem miało być 41% głosów, jakie uzyskał zmierzając się H. Washingtonem w ostatnich wyborach na burmistrza. Podkreślił także, iż z przeprowadzonej ostatnio na jego zamówienie ankiety wynika, że nie jest słabszym kandydatem niż Richard M. Daley (na stanowisko prokuratora stanowego pow. Cook) czy Jane Byrne (na stanowisko klerka Sądu Okręgowego pow. Cook). Wspomniany przez Vrdolyaka sondaż wykazał, że były przewodniczący DOPPC uplasowałby się tuż przed Byrne i tuż za Daley'em, jeśli wybory miałyby się odbywać już dzisiaj.

Totten wielokrotnie już ostrzegał Vrdolyaka, że nie posiada on zbyt dobrej opinii wśród wyborców aby ubiegać się o tak prestiżowe stanowisko jak prokurator stanowy pow. Cook. Natomiast namawiał Vrdolyaka na kandydowanie na klerka pow. Cook.

Nowe Kryteria Podatkowe Przy Kupnie Używanego Auta

Od stycznia przyszłego roku obowiązować będą nowe przepisy podatkowe dotyczące prywatnej sprzedaży używanych samochodów.

Zamiast dotychczasowych 5% od ceny samochodu potrącane będą stałe opłaty uzależnione wyłącznie od daty produkcji samochodu.

W przypadku samochodu, którego cena była niższa aniżeli \$15 tys. podatek będzie się wahał w granicach od \$25 do \$390. Za samochód wartości powyżej \$15 tys., opłata będzie wynosiła od \$750 do \$1,500.

Oczekuje się, że wprowadzone zmiany przyniosą roczne wpływy z podatków wynoszące od \$50 milionów do \$55 milionów, zamiast dotychczasowych \$36 mln.

Rzecznik stanowego Wydziału Skarbowego powiedział, że nowe przepisy mają na celu przede wszystkim uniemożliwienie oszukiwania przy płaceniu podatków. Do tej pory pokusa była zbyt wielka i zbyt wiele osób próbowało oszukiwać, dodał ten sam rzecznik.

Nowy Rodzaj Aparatu Słuchowego

27-letni mieszkaniec Cicero, Ken Plaza, pierwszy tutejszy pacjent, który otrzymał wszepiec stwierdził, że słyszy głosy częściej niż kiedykolwiek. Od 3 roku życia korzystał z aparatu wspierającego słuch, gdyż urodził się bez ważnych elementów ucha. Chirurgom wówczas nie udało się mu pomóc.

Lekarze oceniają, że około 150 tysięcy ludzi w Stanach Zjednoczonych ma problemy ze słuchem. Chirurgia uszna i urządzenia wspomagające były dotąd stosowane ze zmiennym szczęściem do rozwiązywania tych problemów.

Nowe urządzenie kosztuje około \$2000 zaś operacja wszczepienia dodatkowo \$2000 do \$3000.

Pracujący w szpitalu jako sprzątacze Ken Plaza mówi, że urządzenie (którego główną część stanowi płytka magnetyczna mniejsza od 10-centówki) jest całkiem wygodne. Jedynym problemem, jaki miał do tej pory było zatrzymanie go na lotnisku w punkcie kontrolnym przez aparat do wykrywania metalu. “Powiedziałem obsługującemu aparat, że to wszepiec, ale mnie nie słuchali. Z pewnością potrzebują również zabiegu, który poprawi im słuch” — dodał na koniec.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
20 września, 1987	20 września, 1987
8 9 9	0 5 9 8

LOTTO	Sobota, 19 września, 87 04 08 11 12 17 29
	Środa, 16 września, 87 02 04 09 21 23 35 36



THORNTON — Z okazji początku roku szkolnego sekretarz szkolnictwa William Bennett odwiedził uczniów szkoły podstawowej w Thornton w Kolorado. Na zdjęciu, Bennett przygląda się uczniowskiej nauce obsługi komputerów. (UPI)